



ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DETACHEES



150 050 587 01 H - 09/04/2018

EasyCut R 280 CV

EasyCut R 320 CV

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
à partir de mach.-no

829 000 - 886 000

/ 150 050 587 01 H /

Erläuterungen Illustration Illustration

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
No. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
No. de diagramme

Maschinentypen
Type of machines
Type de machines

Nr. dieser Ersatzteilliste
No. of this spare part list
No. de cette liste des pièces de rechange

Tragrahmen / Schutze kpl. Frame / Guard cpl. Cadre / Protecteurs cpl.						000 001 084 00			
585 000 - 597 629						444 841 1			
						4.0			
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	Bemerkung/Remarks/Remarque			
1	00 259 671 0	Tragrahmen links	Frame left	Cadre gauche	585 000 - 597 629	x			
	00 259 627 0	Tragrahmen rechts	Frame right	Cadre droite	585 000 - 597 629	x			
	00 901 491 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex	590 000 - 597 629	x			M 16 X 130
3	00 909 912 0	Sperkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt	590 000 - 597 629	x			SKM 16

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 590 000
This spare part is valid from mach. no. 590 000
Cette pièce de rechange est valable à partir de no. de machine 590 000

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 585 000 bis Masch.Nr. 597 629
This spare part is valid from mach. no. 585 000 up to mach. no. 597 629
Cette pièce de rechange est valable à partir de no. de machine 585 000 jusqu'au no. 597 629

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 597 629
This spare part is valid up to mach. no. 597 629
Cette pièce de rechange est valable jusqu'au no. de machine 597 629

Bestell-Nr.
Order no.
No. de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange au dessin

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich!**
**Spare parts list also
available as CD-ROM!**
**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM!**

Anzahl Teile je Typ

X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

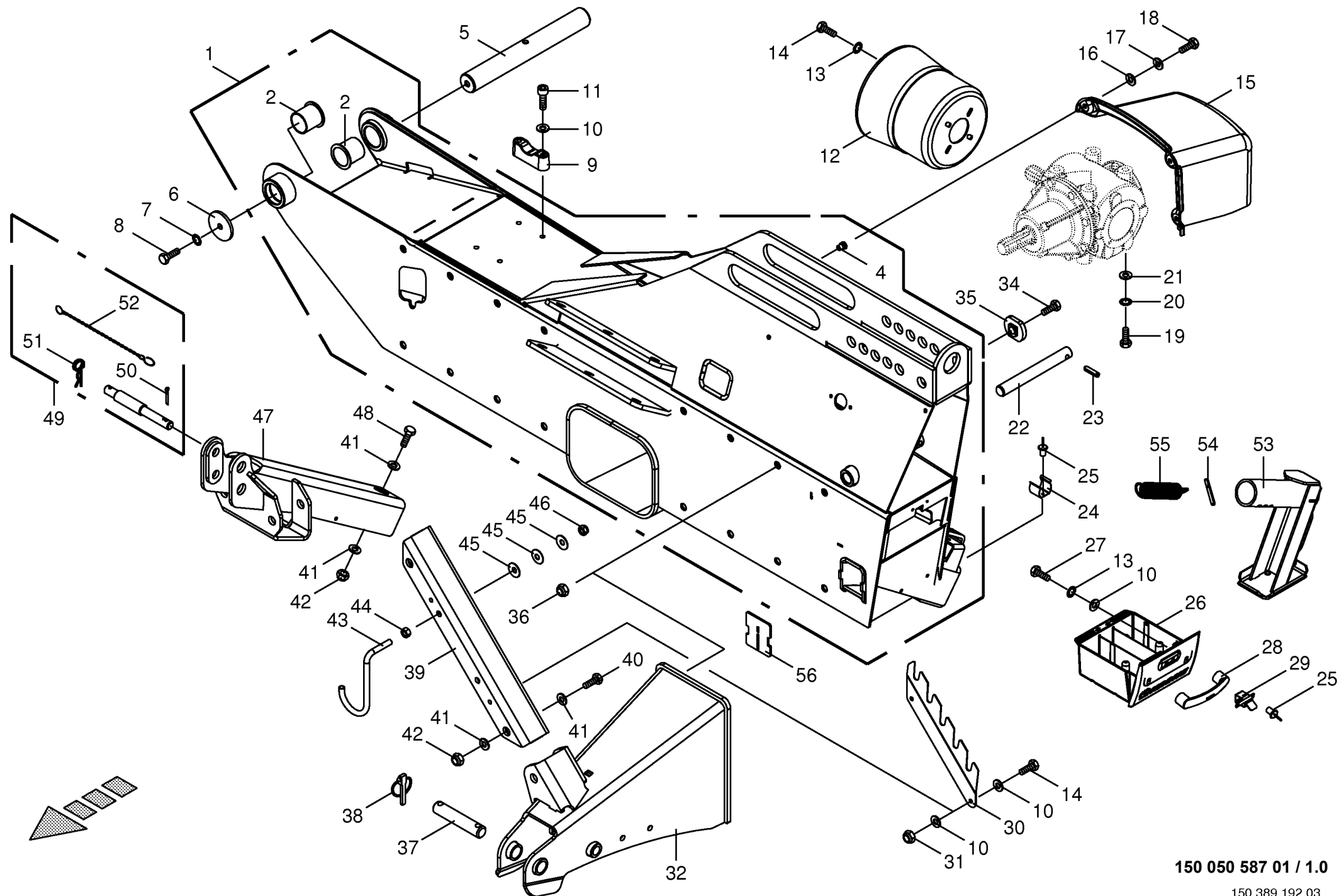
Quantity of parts for each type

X = as needed
No entry = No use for this type

Quantité de pièces de chaque type

X = selon besion
Aucune inscription = Pas d'utilisation pour ce type

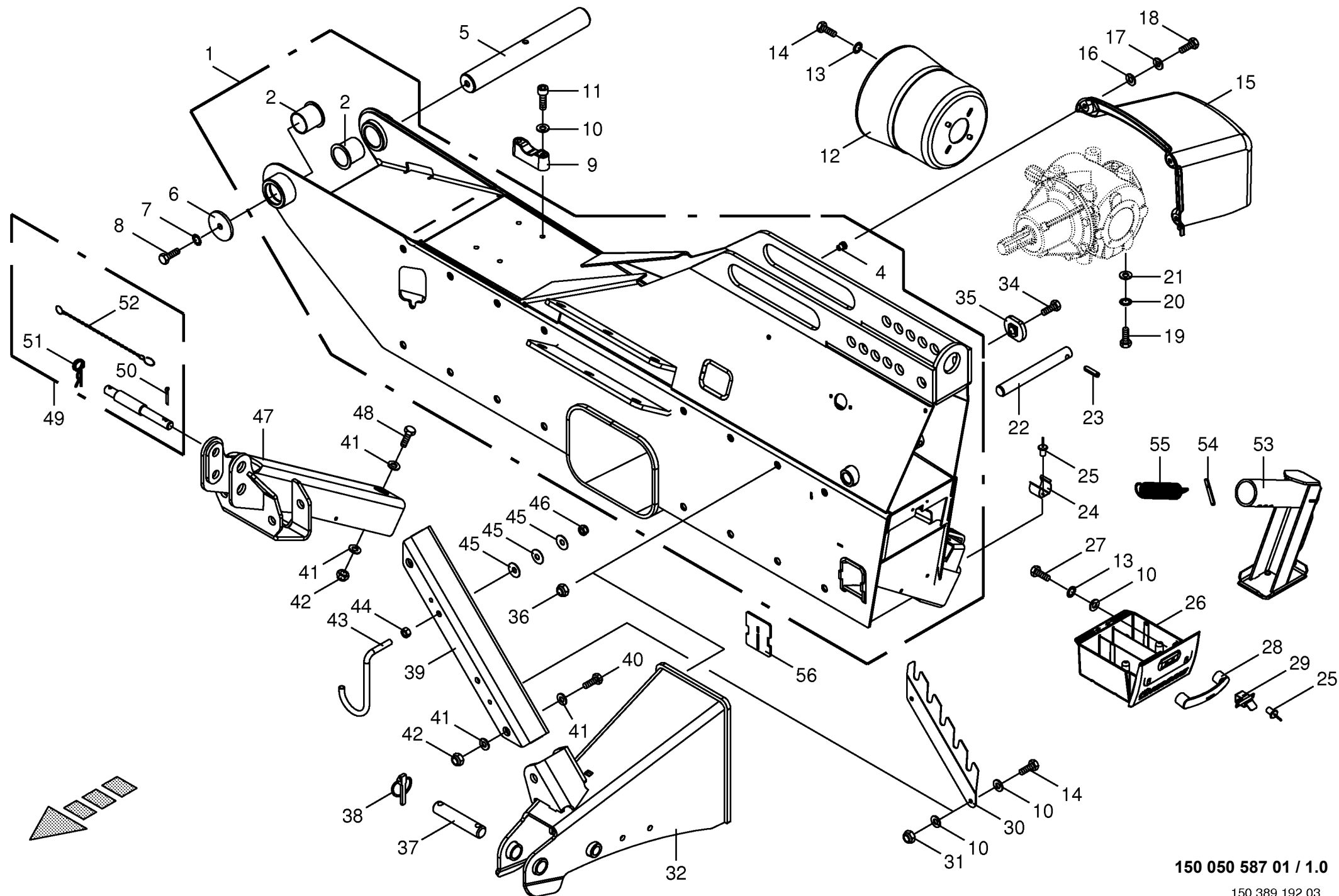
INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Dreipunktbock	Headstock	Cadre trois points	1.0
Dreipunktbock	Headstock	Cadre trois points	1.3
Stützfuß	Support jack	Béquille	2.0
Stützfuß	Support jack	Béquille	2.3
Auslegearm	Outrigger arm	Bras de flèche	3.0
Auslegearm	Outrigger arm	Bras de flèche	3.3
Zettergehäuse	Tine conditioner housing	Bati du conditionneur	4.0
Zubehör	Accessories	Accessoires	5.0
Zetterwalze	Tine conditioner	Rouleau conditionneur	6.0
Federentlastung	Spring compensation	Ressort compensateur	7.0
Hydraulische Federentlastung	Hydraulic spring compensation	Ressort compensateur hydraulique	8.0
Hydraulische Federentlastung	Hydraulic spring compensation	Ressort compensateur hydraulique	8.3
Schutze	Guard	Protecteurs	9.0
Pendelrohr	Pendulum tube	Tuy. pendulaire	9.3
Schwadablage	Swathlaying	Dépose d'andain	10.0
Schwadablage	Swathlaying	Dépose d'andain	10.1
Mähholm - SafeCut INSIDE	Cutter bar - SafeCut INSIDE	Lamier - SafeCut INSIDE	11.0
Lagergehäuse - SafeCut INSIDE	Bearing housing - SafeCut INSIDE	Cage de roulement - SafeCut INSIDE	12.0
Messerschraubverschluss	Blade fastening	Fixation de couteaux	13.0
Messerschnellverschluss	Blade quick coupler	Bride à fermeture rapide de couteaux	14.0
Mähtrommel	Mower drum	Tambour de coupe	14.3
Hochschnittkufe / Verschleisskufe	High-cut skid / Wear skid	Sabot coupe haute / Patin	15.0
Hauptgetriebe 540 U/min (grün)	Main gearbox (green)	Carter principal (vrein)	16.0
Hauptgetriebe 1000 U/min (beige)	Main gearbox (beige)	Carter principal (beige)	17.0
Schaltgetriebe	Transmission	Boîte de vitesses	18.0
Leitblech	Baffle	Défecteur	19.0
Hydraulik	Hydraulics	Système hydraulique	20.0
Hydraulik	Hydraulics	Système hydraulique	20.3
Zubehörteile Osteuropäische Staaten	Accessories for East European countries	Accessoires pour est-europeens	21.0
Hauptgelenkwelle Walterscheid	Main Pto shaft	Arbre à cardans primaire	22.0
Hauptgelenkwelle	Main Pto shaft	Arbre à cardans primaire	22.3
Hauptgelenkwelle Walterscheid	Main Pto shaft	Arbre à cardans primaire	23.0
Hauptgelenkwelle	Main Pto shaft	Arbre à cardans primaire	23.3
Sicherheitsaufkleber	Warning signs	Plaque indicatrices de securite	24.0
Hinweisaufkleber	General information labels	Plaque indicatrices generales	25.0



150 050 587 01 / 1.0

150 389 192 03

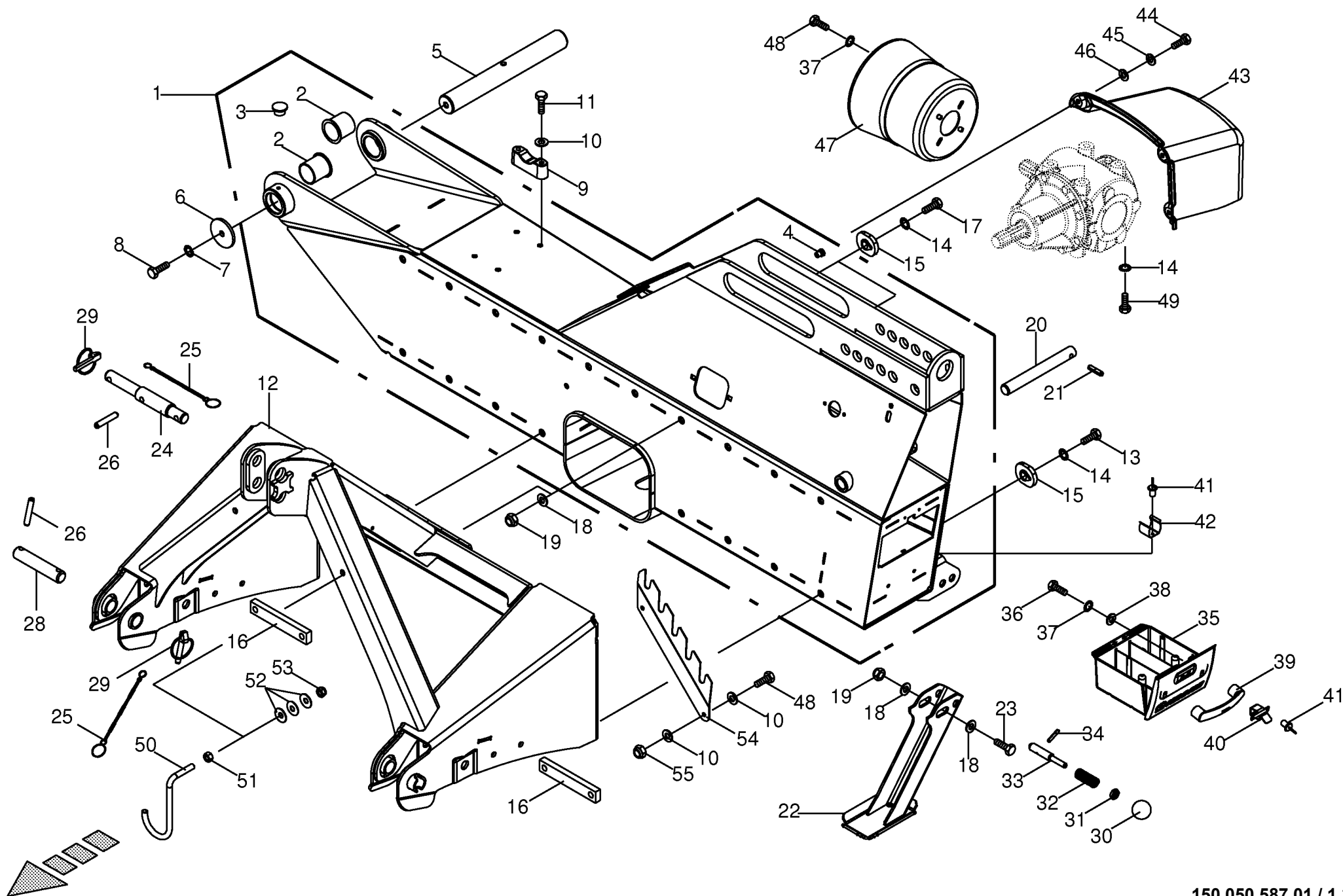
Dreipunktbock Headstock Cadre trois points					829000 - 886000	E C R 2 8 0 C V	E C R 3 2 0 C V					150 050 587 01 150 389 192 3 1.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 033 373 1	3Pkt.-Bock hinten m. Buchsen	Three-point linkage rear with bushings	Support trois points arrière + douilles		x	x					
2	90 002 282 0	Bundbuchse	Collar bushing	Douille de touchette		x	x					
4	90 001 442 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle		x	x					M 8
5	20 031 756 0	Welle	Shaft	Arbre		x	x					Rd. 45 X 362
6	00 910 642 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					13 X 70 X 6
7	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 12
8	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 30
9	20 031 739 0	Bolzenaufnahme	Bolt holder	Logement de boulon		x	x					
10	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					8,4 X 17 X 1,6
11	00 903 082 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x					M 8 X 50
12	00 955 489 0	Schutztopf	Protecting cup	Pot de protection		x	x					
13	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 8
14	00 900 253 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 12
15	20 032 527 0	Abdeckhaube	Cover hood	Capot		x	x					
16	90 001 575 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					9,5 X 25 X 5
17	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					8,4 X 24 X 2
18	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 20
19	00 900 674 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 16 X 35
20	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 16
21	00 910 356 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					17,5 X 56 X 5
22	20 031 499 0	Bolzen	Pin	Boulon		x	x					Rd. 25 X 215
23	00 912 714 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x					10 X 40
24	20 036 836 0	Klemmgabel	Clamping fork	Fourche de serrage		x	x					
25	00 914 036 0	Blindniet	Blind rivet	Rivet aveugle		x	x					4,8 X 11
26	20 032 549 0	Messerkiste	Cutter box	Boîte à les lames		x	x					
27	00 900 612 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 16
28	27 006 590 0	Bügelgriff	Handle	Poignée a etrier		x	x					Lg.= 117
29	20 033 119 1	Blattfeder	Plate spring	Ressort à lames		x	x					
30	20 032 993 0	Halter	Support	Cadre support		x	x					
31	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 8
32	20 032 990 0	Anbaukonsole -links	Attachment bracket -left	Console de montage -gauche		x	x					
34	20 031 735 0	Anbaukonsole -rechts	Attachment bracket -right	Console de montage -droite		x	x					
	00 900 222 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 16 X 320
	00 900 394 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 16 X 280
35	20 031 754 0	Ausgleichsstück	Compensating piece	Pièce de compensation		x	x					
36	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 16
37	20 030 733 0	Unterlenkerbolzen	Lower link pin	Tourillon d'attelage inférieur		x	x					Rd. 28 X 142



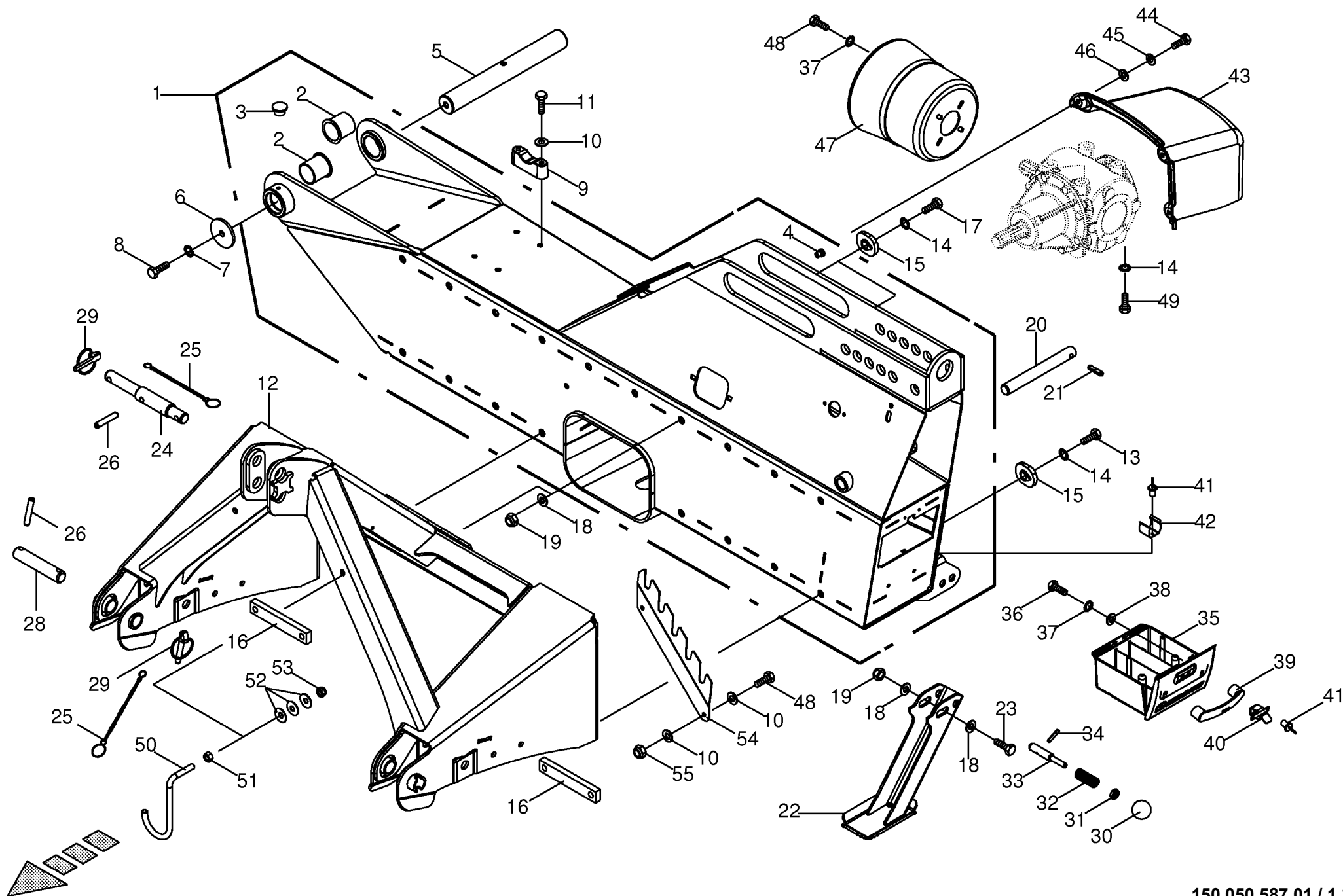
150 050 587 01 / 1.0

150 389 192 03

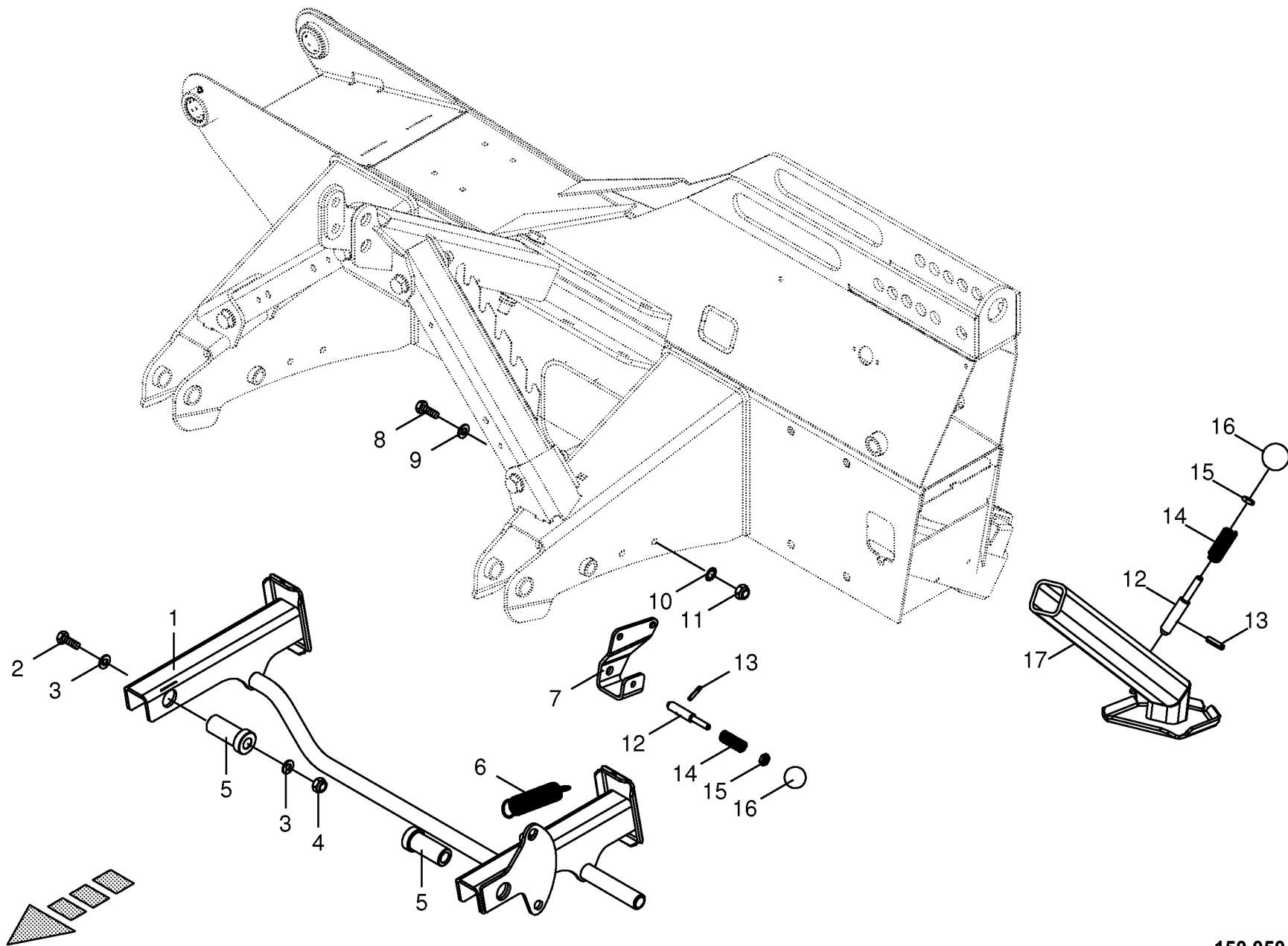
[illegible]



Dreipunktbock -optional Headstock Cadre trois points						829000 - 886000	E C R 2 8 0 C V	E C R 3 2 0 C V					150 050 587 01 150 414 989 3 1.3
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 035 991 0	3-Pkt Bock Hinterteil mit Buchsen	3-point block rear part with bushing	Sup. trois points pa. arr. av. douilles		x	x						
2	90 002 282 0	Bundbuchse	Collar bushing	Douille de touchette		x	x						
3	00 953 822 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		x	x						8,4/14 X 6/8
4	90 001 442 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle		x	x						M 8
5	20 031 756 0	Welle	Shaft	Arbre		x	x						Rd. 45 X 362
6	00 910 642 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x						13 X 70 X 6
7	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x						SKM 12
8	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x						M 12 X 30
9	20 037 307 0	Bolzenaufnahme	Bolt holder	Logement du boulon		x	x						
10	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x						8,4 X 17 X 1,6
11	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x						M 8 X 50
12	20 035 975 1	3Pkt. Bock Vorderteil	Headstock front part	Support trois points partie avant		x	x						
13	90 000 174 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x						M 16 X 290
14	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x						SKM 16
15	20 037 063 1	Ausgleichstück Tropfenform	Compensating piece drop shape	Pièce de comp. forme de bulles		x	x						
16	20 035 992 1	Gewindeplatte	Threaded plate	Plaque filetée		x	x						
17	00 900 222 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x						M 16 X 320
18	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x						17 X 30 X 3
19	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x						M 16
20	20 031 499 0	Bolzen	Pin	Boulon		x	x						Rd. 25 X 215
21	00 912 714 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x						10 X 40
22	20 035 994 0	Stützfuß	Parking jack	Béquille		x	x						
23	00 901 141 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x						M 16 X 100
24	20 035 779 0	Oberlenkerbolzen Kat. II/III	Upper link bolt cat. II/III	Goujon du bras supérieur cat. II/III		x	x						
25	00 922 651 2	Knotenkette	Chain	Chaîne		x	x						Lg.= 215
26	00 912 500 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x						12 X 65
28	20 030 733 0	Unterlenkerbolzen	Lower link pin	Tourillon d'attelage inférieur		x	x						Rd. 28 X 142
29	00 917 012 2	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x	x						12 X 55
30	00 919 509 0	Kugelknopf	Ball knob	Bouton sphérique		x	x						C 40 M10
31	00 908 500 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x						M 10
32	00 337 256 3	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		x	x						2 X 19 X 55
33	00 263 092 0	Bolzen	Pin	Boulon		x	x						Rd. 16 X 105
34	00 912 611 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x						5 X 26
35	20 032 549 0	Messerkiste	Cutter box	Boîte à les lames		x	x						
36	00 900 612 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x						M 8 X 16
37	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x						SKM 8
38	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x						8,4 X 24 X 2



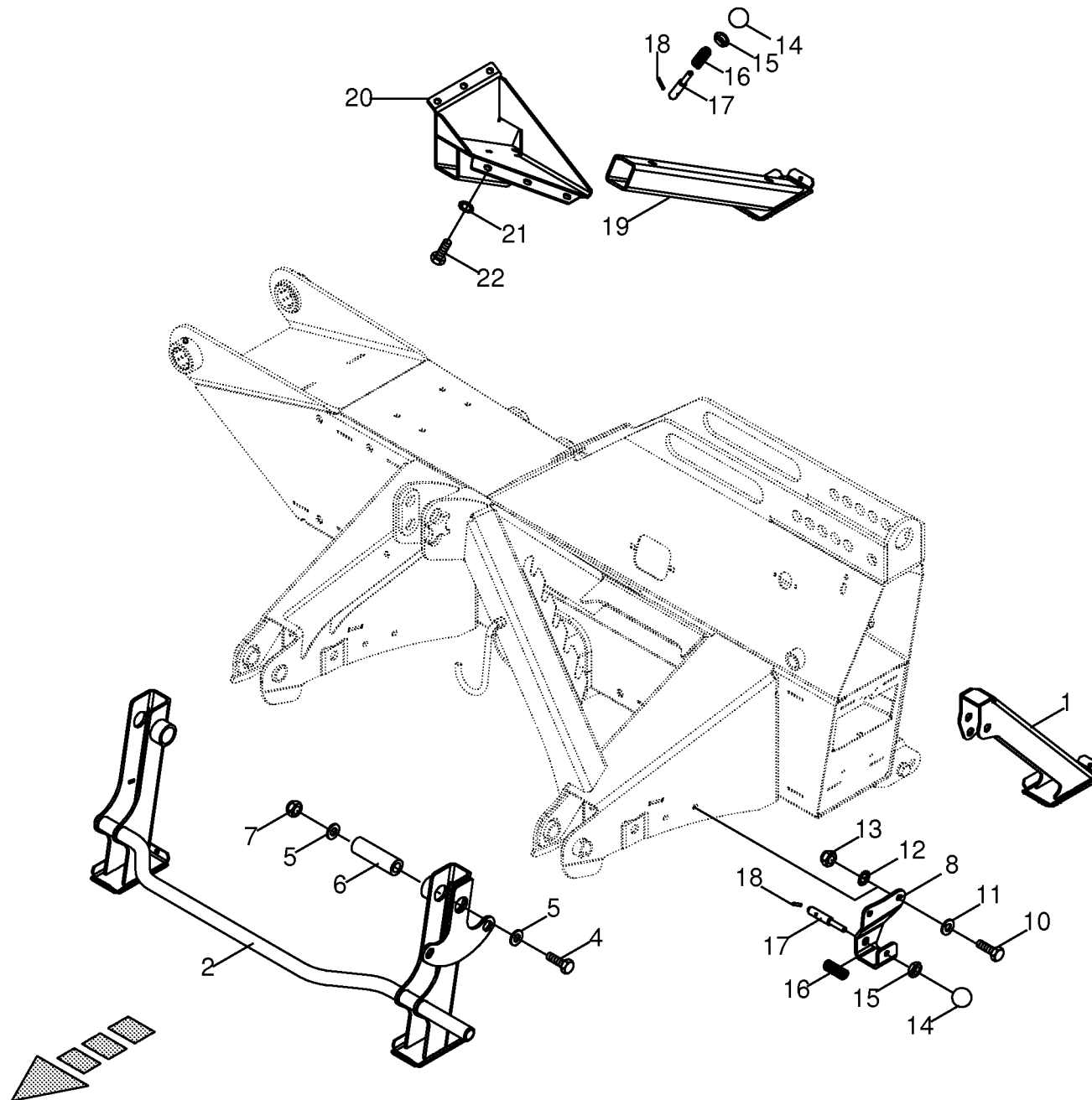
[illegible]



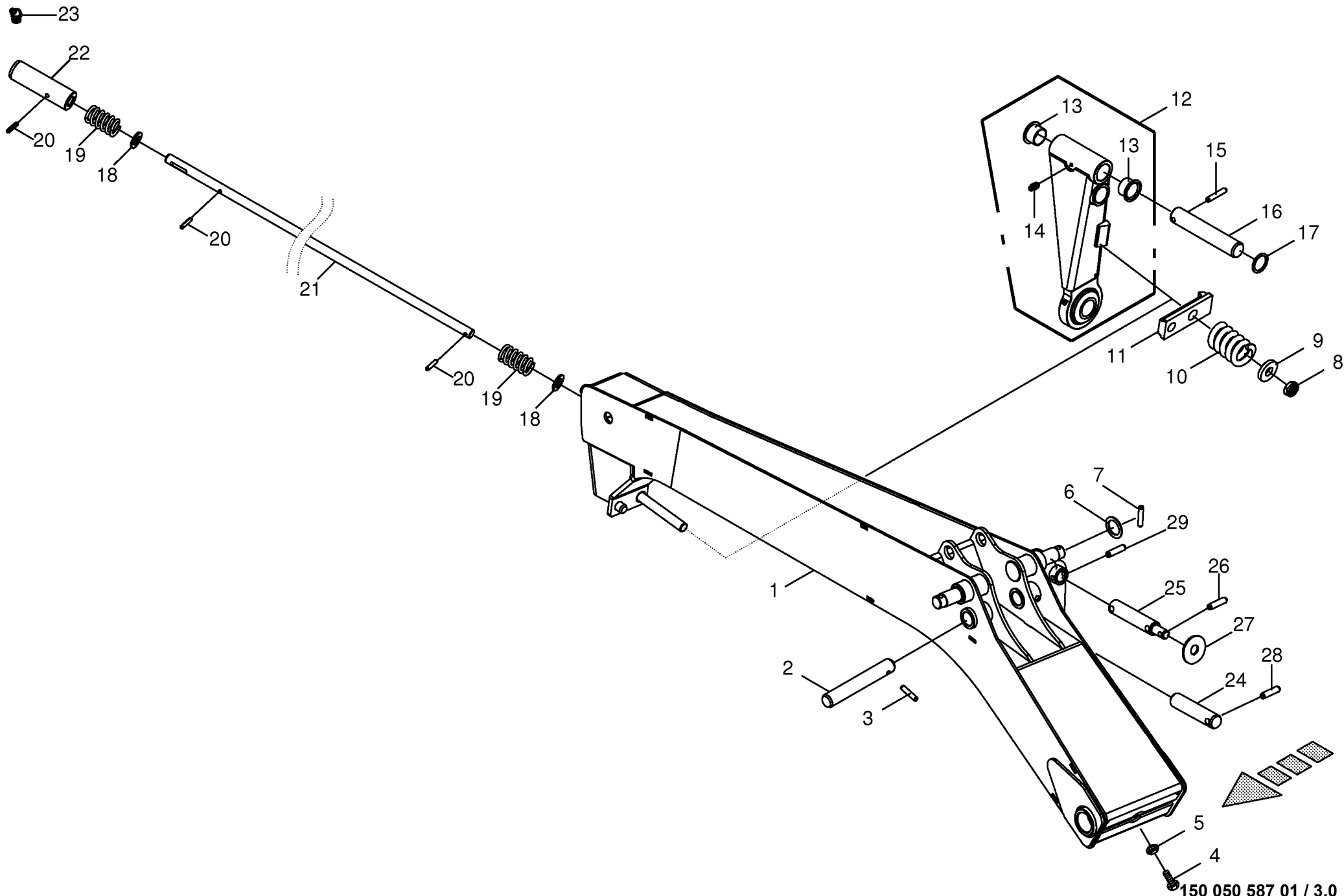
150 050 587 01 / 2.0

150 392 159 02

[illegible]



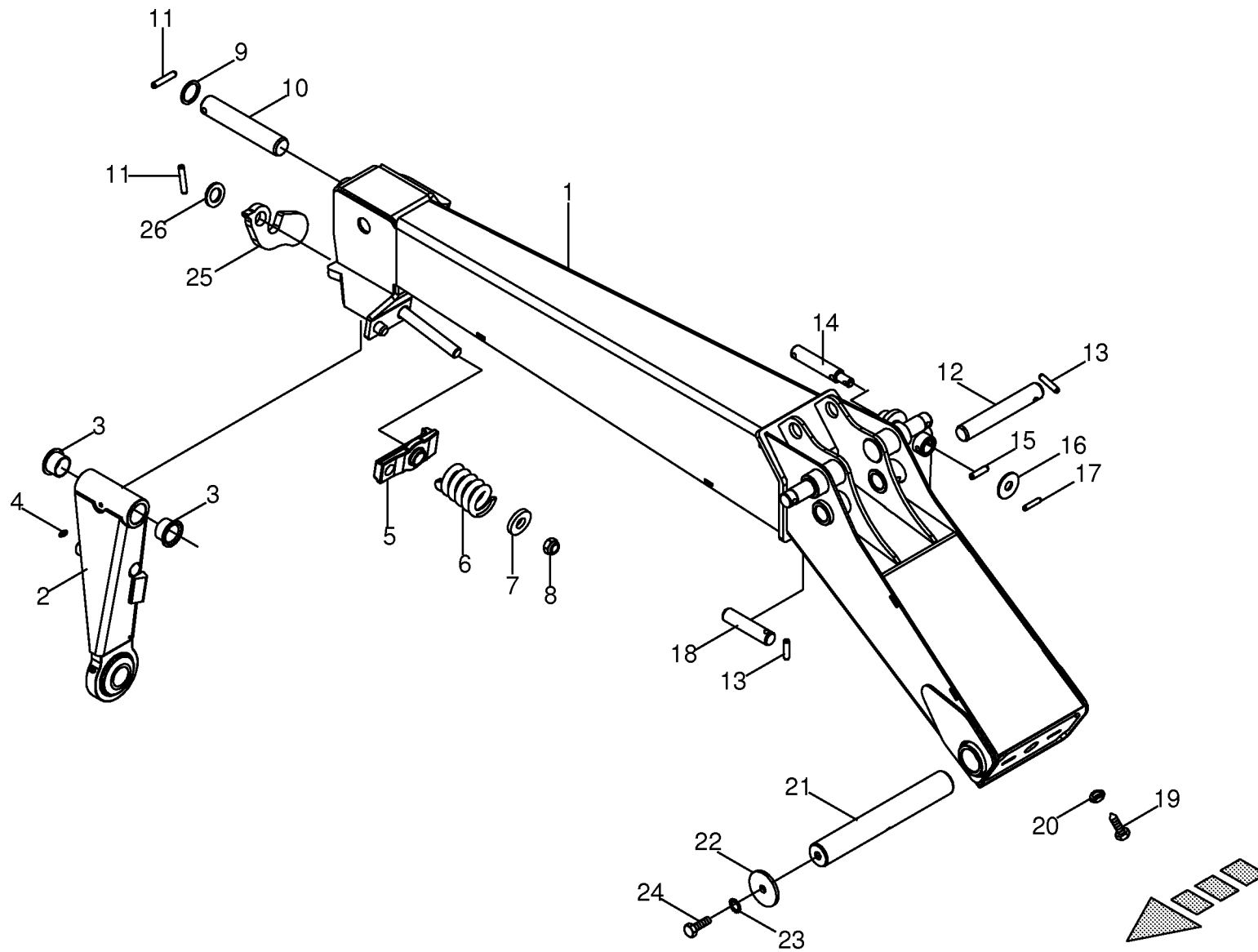
[illegible]



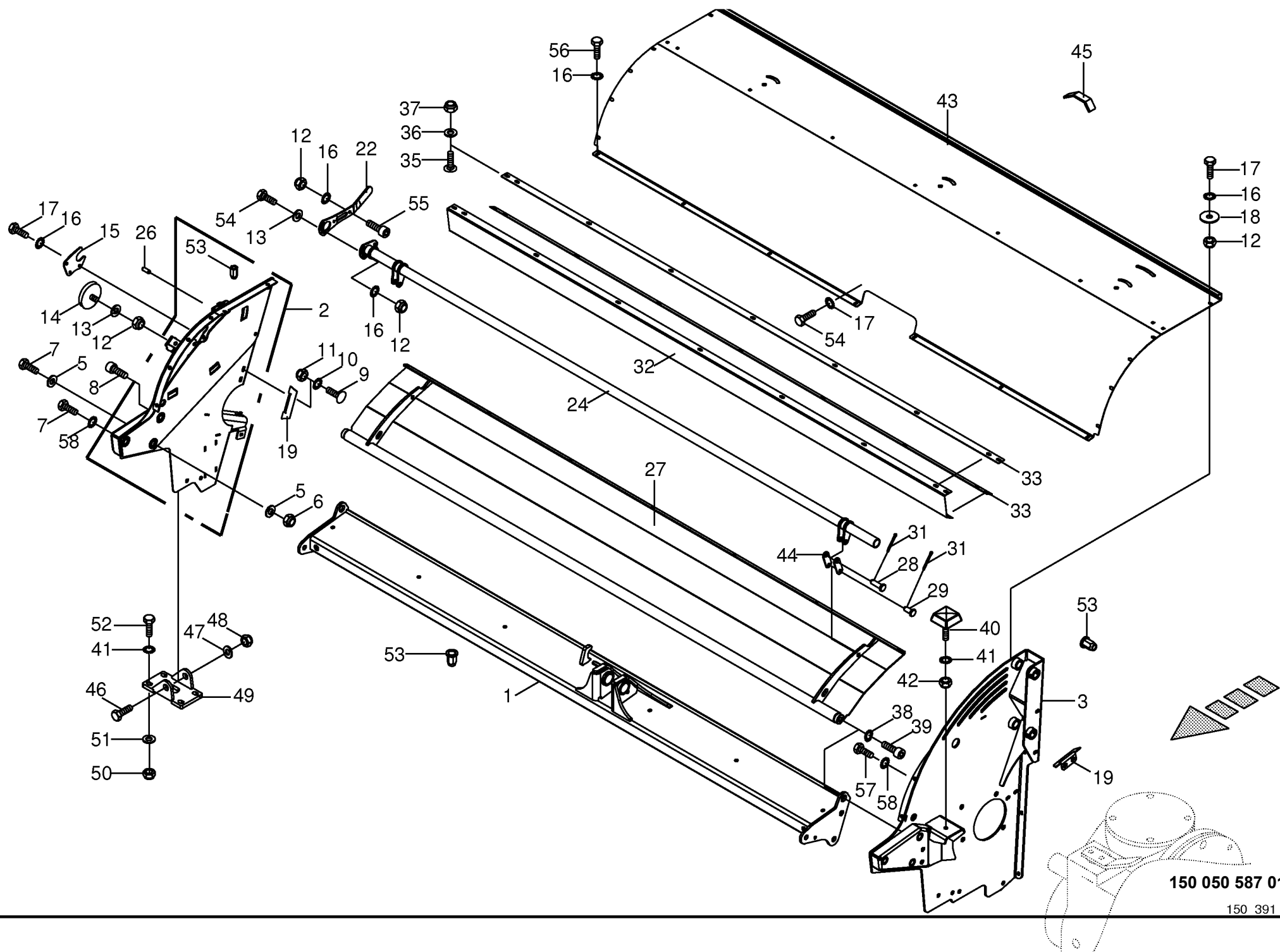
150 050 587 01 / 3.0

150 391 431 02

[illegible]



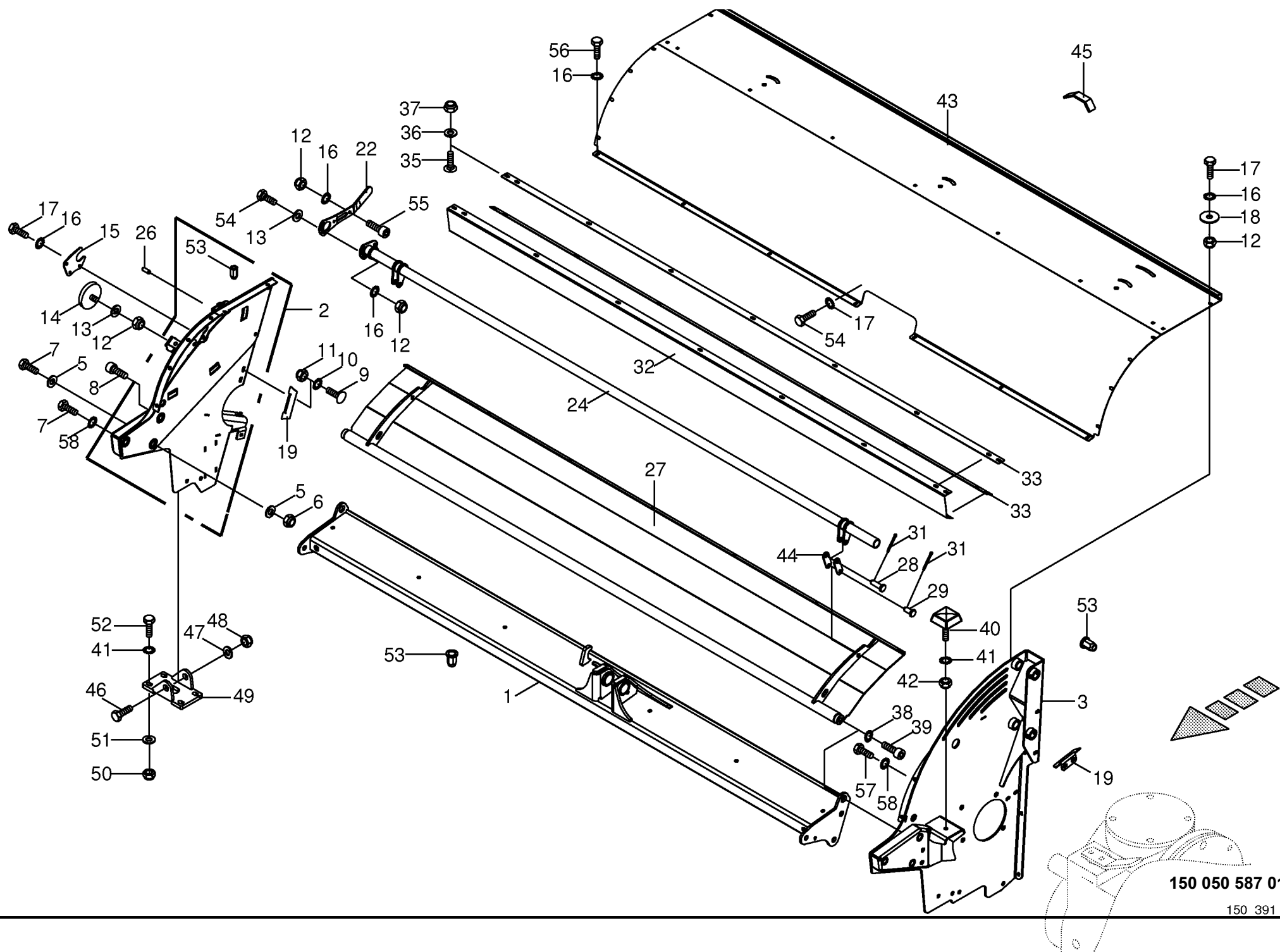
[illegible]



150 050 587 01 / 4.0

150 391 557 06

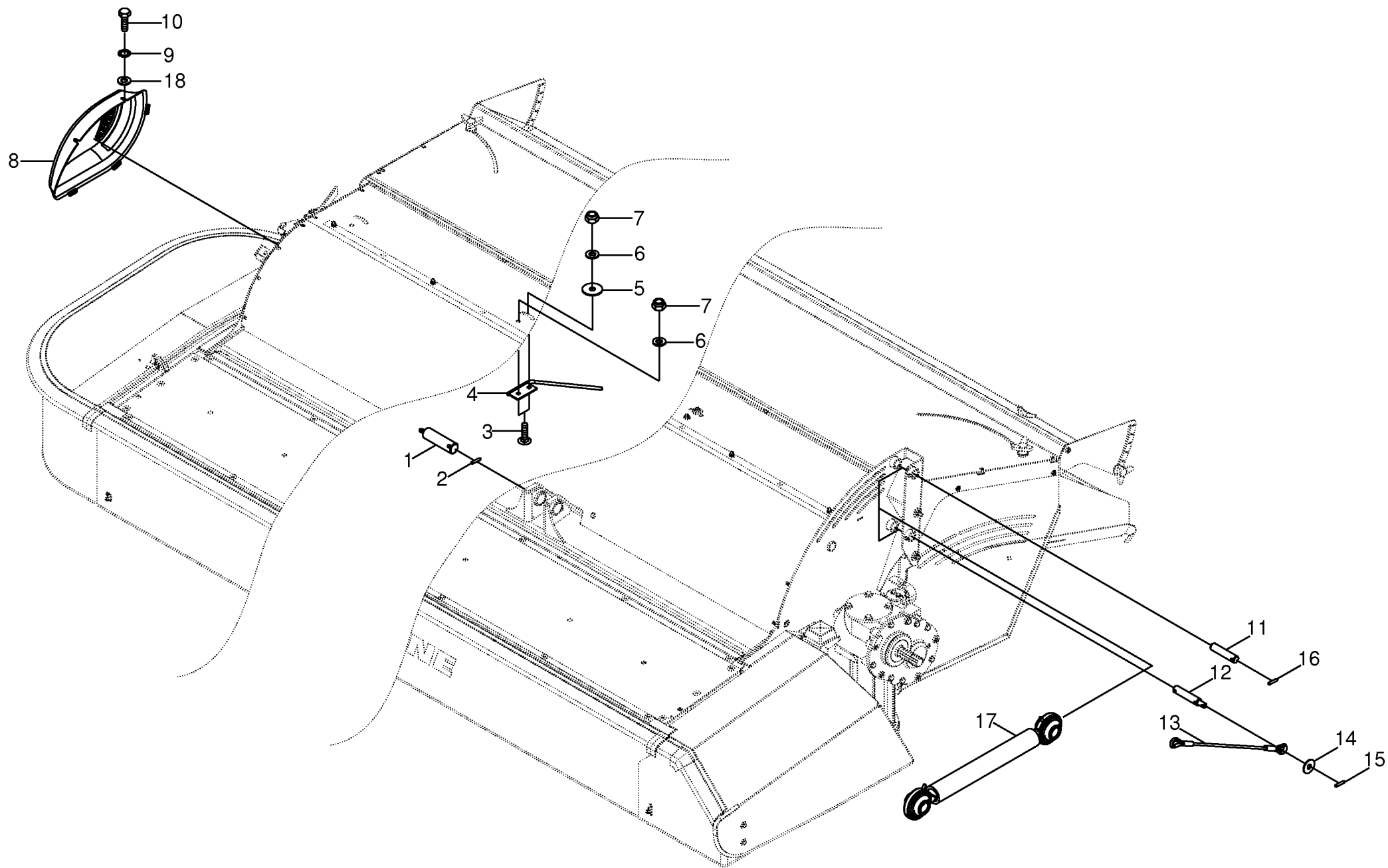
Zettergehäuse Tine conditioner housing Bati du conditionneur					829000 - 886000	E C R 2 8 0 C V	E C R 3 2 0 C V					150 050 587 01 150 391 557 6 4.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 036 595 0	Tragholm m. Blindnietmutter	Carrying bar w blind rivet nuts	Poutre sup. + écrous aveugles		x						
2	20 036 583 0	Tragholm m. Blindnietmutter	Carrying bar w blind rivet nuts	Poutre sup. + écrous aveugles			x					
	20 035 044 1	Seitenwand mit Muttern aussen, rechts	Side wall + nuts outside, rh.	Paroi latérale + écrous ext., dr.		x	x					
3	20 035 038 0	Seitenwand -links	Side wall -left	Paroi latérale -gauche		x	x					
5	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					17 X 30 X 3
6	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 16
7	00 900 392 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 16 X 90
8	90 001 602 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x					M 16 X 65
9	00 904 850 1	Flachrundschrabe	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x					M 10 X 25
10	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 10
11	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 10
12	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 8
13	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					8,4 X 17 X 1,6
14	27 006 135 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		x	x					Rd. 30 X 10 / M 8
15	20 035 054 0	Lagerblech	Bearing plate	Tôle de palier		x	x					
16	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 8
17	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 20
18	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					8,4 X 24 X 2
19	20 034 852 0	Abstreifer	Stripper	Racleur		x	x					
22	20 034 766 0	Verstellhebel	Adjusting lever	Levier de réglage		x	x					
24	20 033 864 0	Schwenkhebel	Turning lever	Levier oscillant		x						
	20 035 066 0	Schwenkhebel	Turning lever	Levier oscillant			x					
26	00 912 634 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x					6 X 16
27	20 033 873 0	Zetterklappe	Conditioner flap	Trappe de conditionneur		x						
	20 035 070 0	Zetterklappe	Conditioner flap	Trappe de conditionneur			x					
28	00 953 630 1	Bolzen	Pin	Boulon		x	x					12 X 40 / 34
29	00 222 735 1	Bolzen	Pin	Boulon		x	x					12 X 28 / 22
31	00 912 046 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		x	x					3,2 X 28
32	20 033 861 0	Schutztuch	Protecting skirt	Toile de protection		x						
	20 035 068 0	Schutztuch	Protecting skirt	Toile de protection			x					
33	20 033 896 0	Klemmblech	Clamping plate	Tôle de serrage		x						Lg.= 2079
	20 035 069 0	Klemmblech	Clamping plate	Tôle de serrage			x					Lg.= 2477
35	90 000 584 0	Flachrundschrabe	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x					M 8 X 20
36	90 000 588 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					8,4 X 17 X 1,6
37	90 000 192 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 8
38	00 909 904 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKZ 16
39	00 903 205 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x					M 16 X 20



150 050 587 01 / 4.0

150 391 557 06

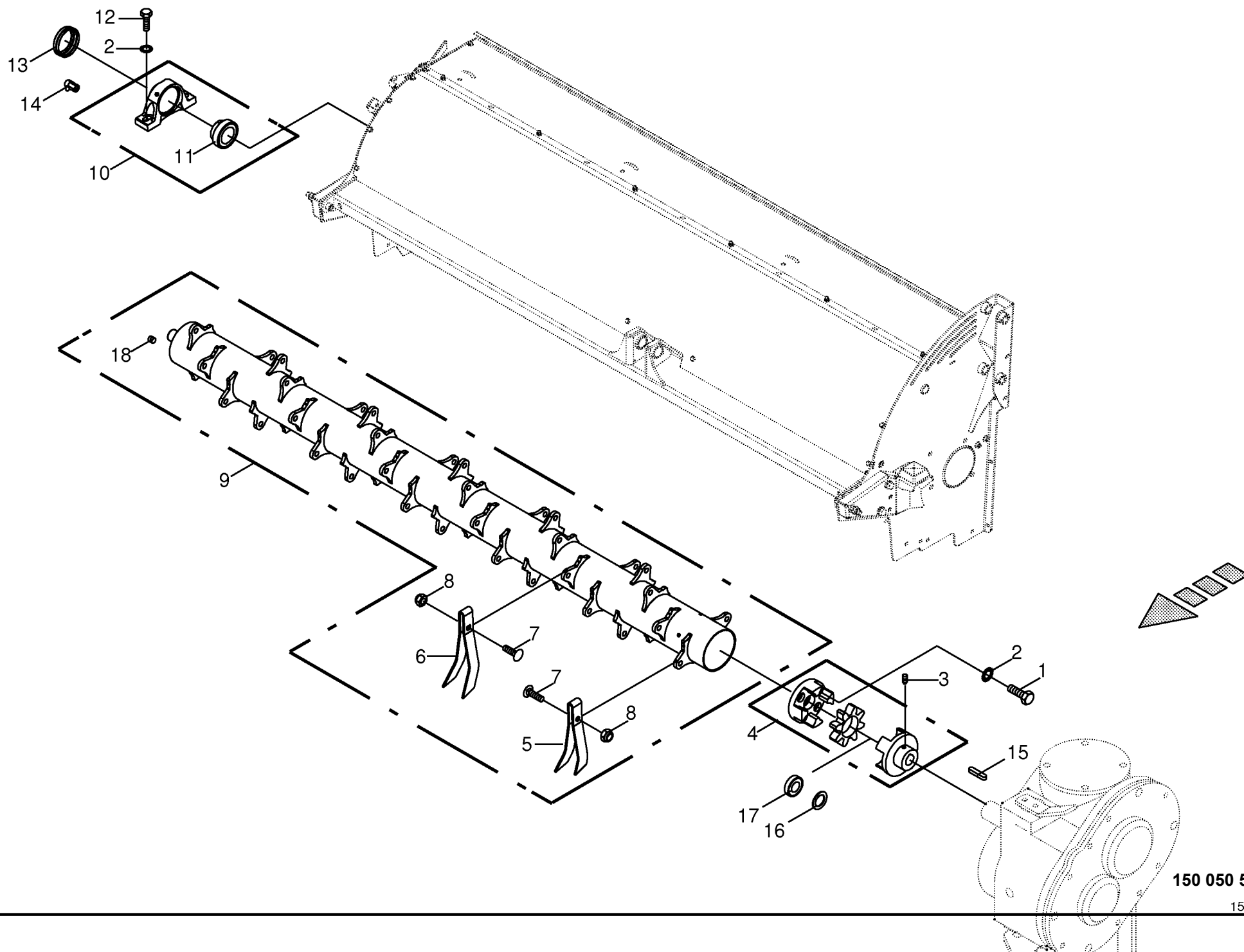
[illegible]



150 050 587 01 / 5.0

150 391 863 02

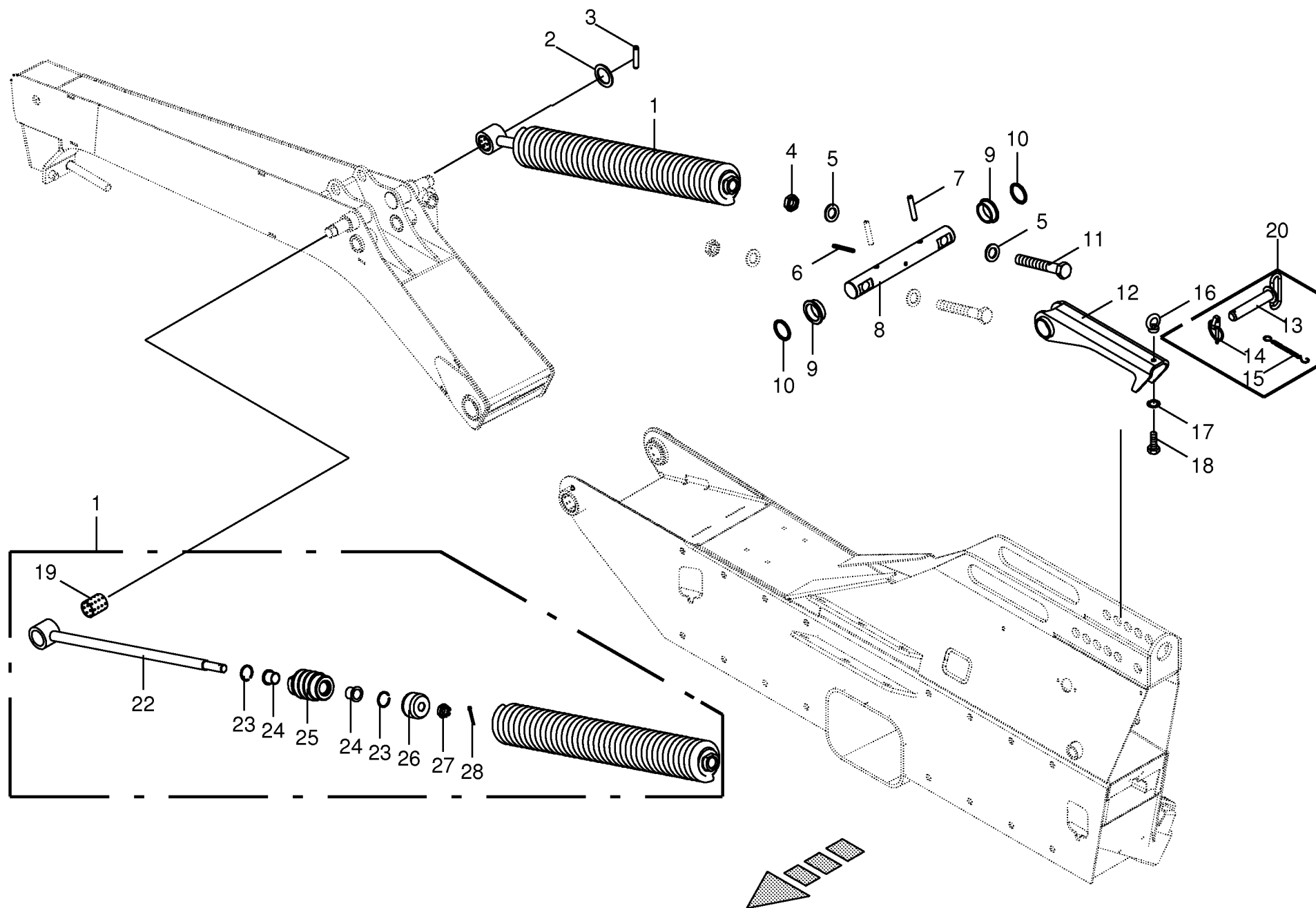
[illegible]



150 050 587 01 / 6.0

150 391 584 03

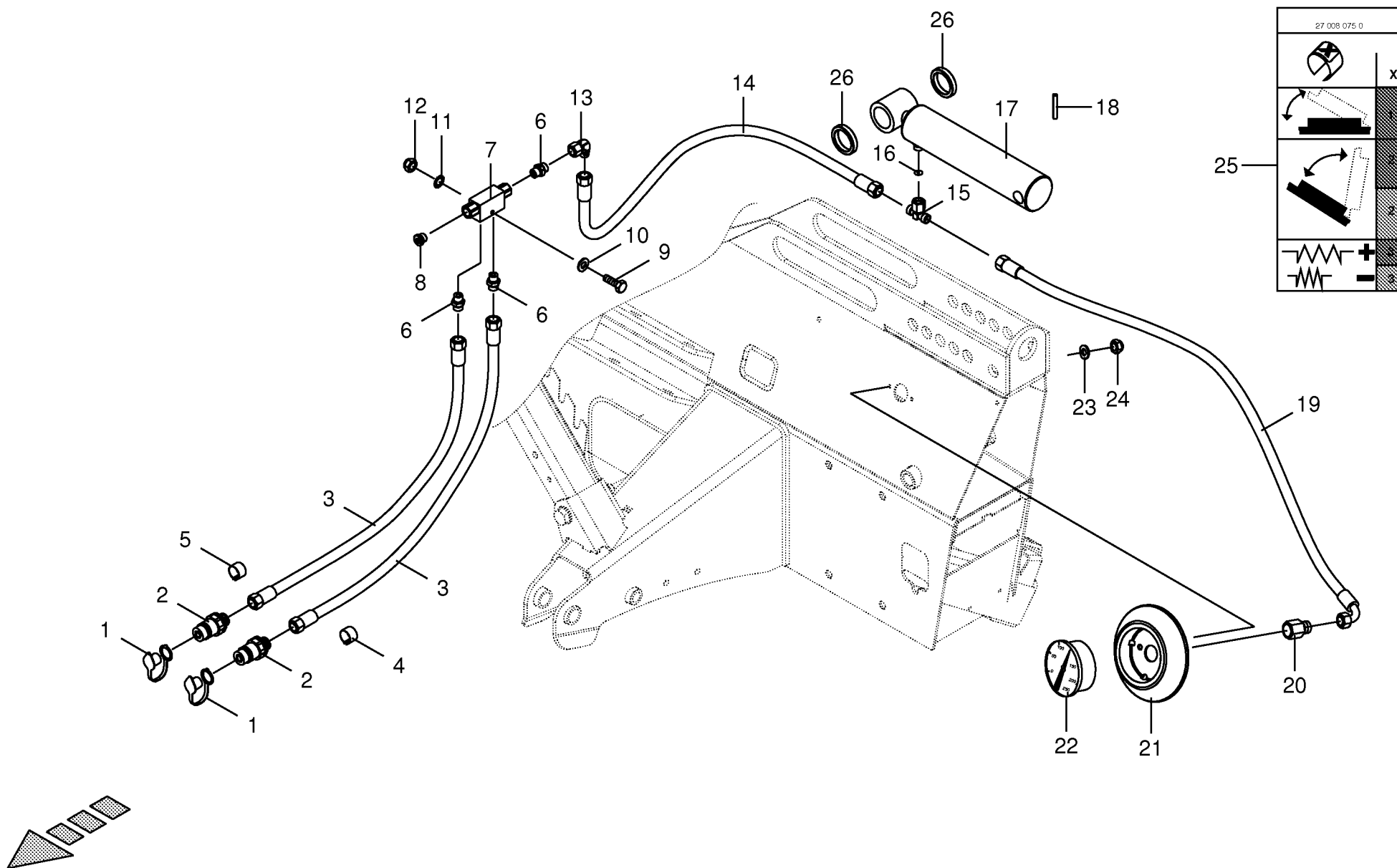
[illegible]



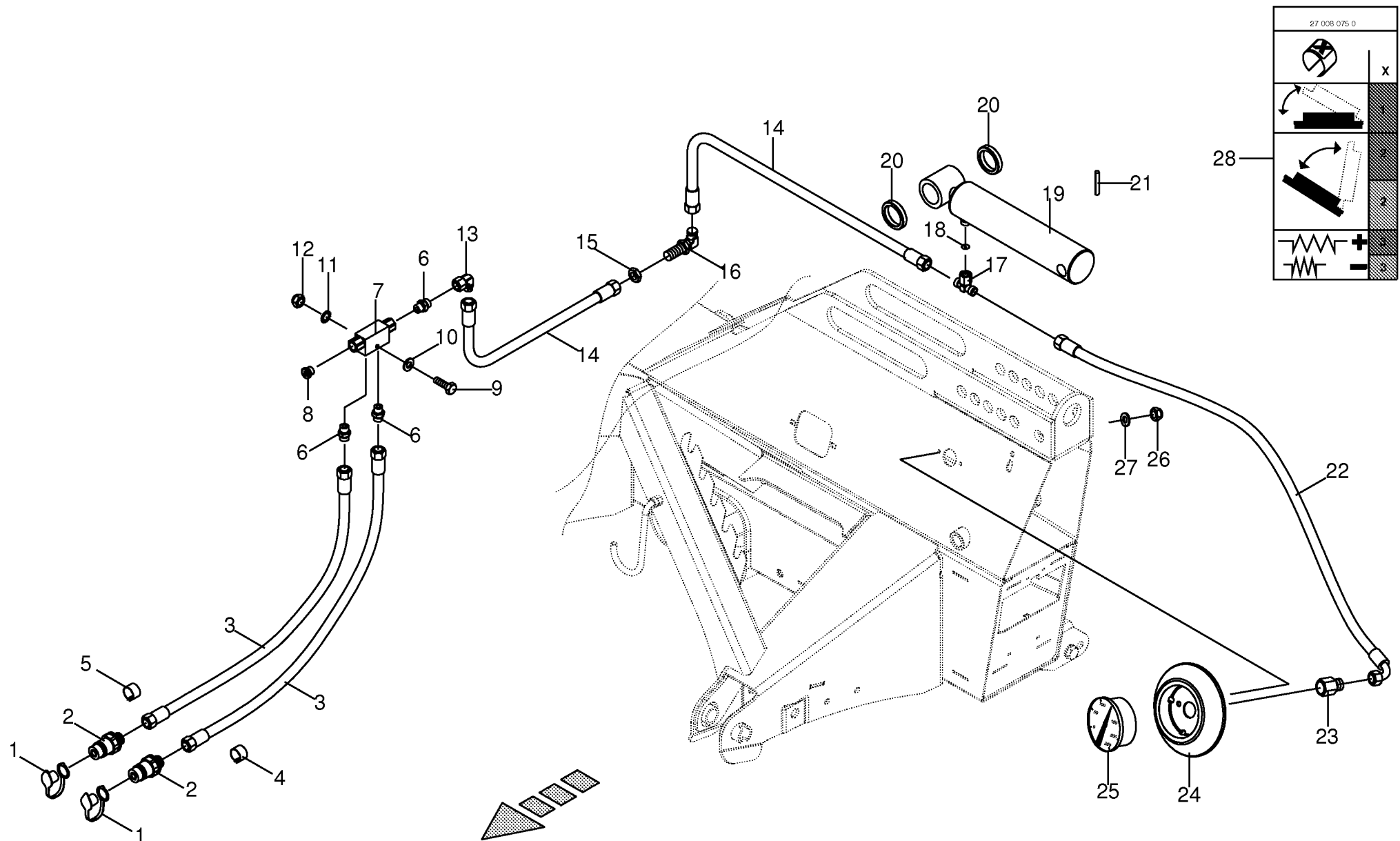
150 050 587 01 / 7.0

150 391 919 03

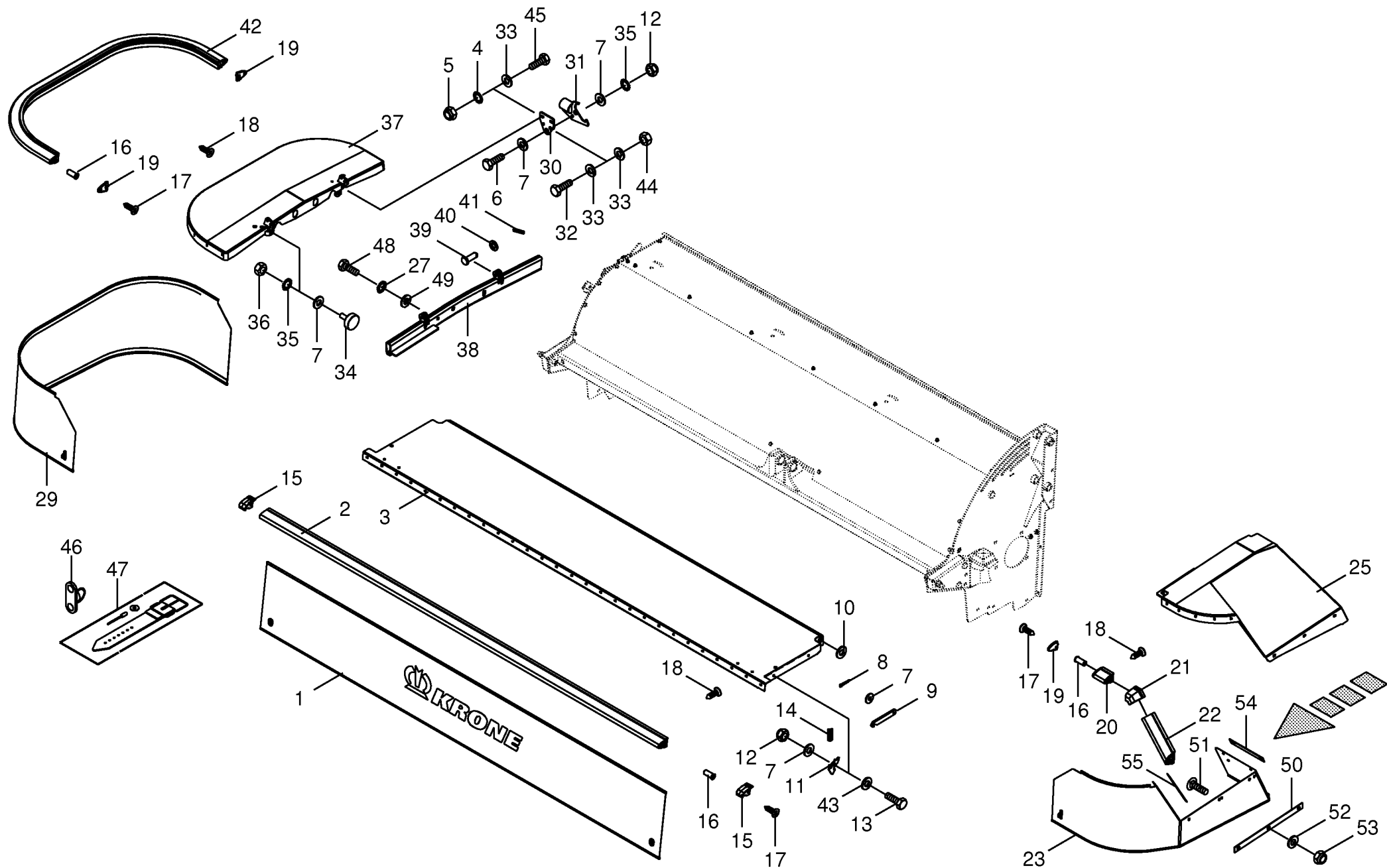
[illegible]



Hydraulische Federentlastung -optional Hydraulic spring compensation Ressort compensateur hydraulique					829000 - 886000	E C R 2 8 0 C V	E C R 3 2 0 C V									150 050 587 01	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-												150 389 265 1 8.0
Bemerkung/Remarks/Remarque																	
1	00 921 265 1	Staubmuffe -gelb	Dust cap -yellow	Manchon anti-poussiere -jaune		x	x										M 18 X 1,5
2	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		x	x										
3	00 920 969 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x1500 DKOL DKOL	Hyd. hose 1SN-K 8x1500 DKOL DKOL	Flex. hydraulique 1SN-K 8x1500 DKOL DKOL		x	x										
4	27 008 173 0	Schlauchmarkierung "3" - rot	Hose marking "3" - red	Inscription de tuyan "3" - rouge		x	x										13 - 17
5	27 008 172 0	Schlauchmarkierung "3" - blau	Hose marking "3" - blue	Inscription de tuyan "3" - blue		x	x										13 - 17
6	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord fileté		x	x										M 18 X 1,5 / E R3/8"
7	00 919 343 0	Doppel - Sperrblock	Double lock-up valve unit	Bloc d'arrêt double		x	x										G= 3/8"
8	90 001 694 0	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x	x										G 3/8"
9	00 900 244 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x										M 6 X 50
10	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x										6,4 X 12,5 X 1,6
11	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x										SKM 6
12	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x										M 6
13	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		x	x										M 18 X 1,5
14	27 007 844 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x	x										Lg.= 850
15	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		x	x										M 18 X 1,5
16	00 919 324 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etirement		x	x										0,8 X 12 X 1
17	27 001 793 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		x	x										Zz 30/65 X 200/377
	27 009 424 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		x	x										Zz 30/65
18	00 912 645 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x										6 X 45
19	27 007 843 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x	x										Lg.= 270
20	00 920 926 0	Verschraubung	Screw connection	Fermeture		x	x										M 18 X 1,5 / R 1/4"
21	20 033 459 0	Manometergehäuse	Pressure guage housing	Corps de manomètre		x	x										250 Bar
22	27 007 503 0	Manometer	Pressure guage	Manometre		x	x										
23	00 910 365 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x										5,3 X 15 X 1
24	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x										M 5
25	27 008 075 0	Aufkleber	Tag	Autocollant		x	x										45,5 X 60,3 X 11
26	00 335 279 1	Distanzring	Spacer ring	Bague d'écartement		x	x										



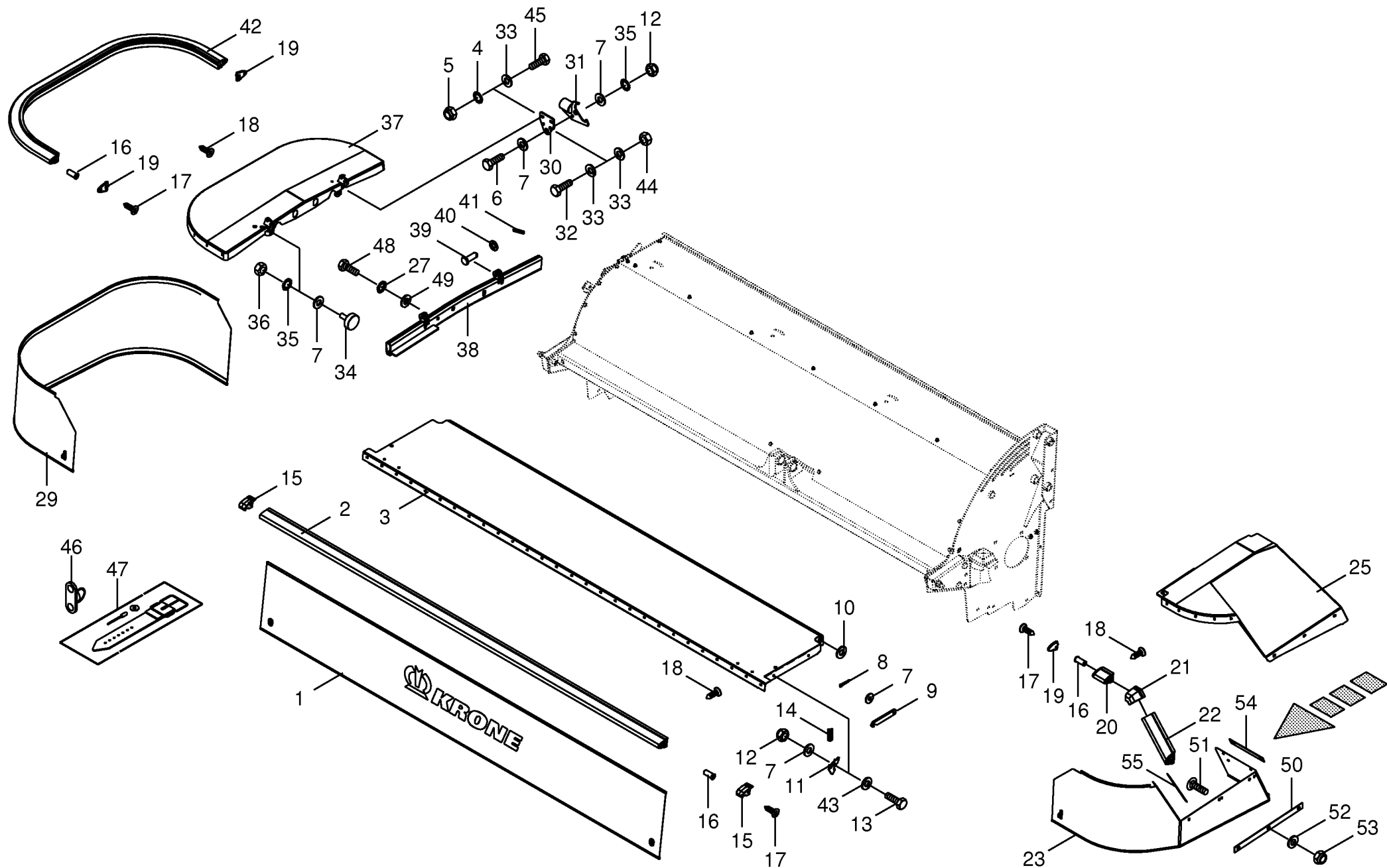
Hydraulische Federentlastung -optional Hydraulic spring compensation Ressort compensateur hydraulique					829000 - 886000	E C R 2 8 0 C V	E C R 3 2 0 C V							150 050 587 01	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-									150 415 125 1	8.3
														Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 921 265 1	Staubmuffe -gelb	Dust cap -yellow	Manchon anti-poussiere -jaune		x	x							M 18 X 1,5 Lg.= 1500 13 - 17	
2	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		x	x								
3	00 920 969 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x	x								
4	27 008 173 0	Schlauchmarkierung "3" - rot	Hose marking "3" - red	Inscription de tuyan "3" - rouge		x	x								
5	27 008 172 0	Schlauchmarkierung "3" - blau	Hose marking "3" - blue	Inscription de tuyan "3" - blue		x	x							13 - 17 M 18 X 1,5 / E R3/8" G= 3/8" G 3/8"	
6	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x	x								
7	00 919 343 0	Doppel - Sperrblock	Double lock-up valve unit	Bloc d'arrêt double		x	x								
8	90 001 694 0	Verschlusschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x	x								
9	00 900 244 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x							M 6 X 50 6,4 X 12,5 X 1,6 SKM 6 M 6	
10	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x								
11	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x								
12	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x								
13	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		x	x							M 18 X 1,5 Lg.= 500 M 18 X 1,5 L 12	
14	27 009 781 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x	x								
15	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x								
16	00 921 089 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire		x	x								
17	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		x	x							M 18 X 1,5 0,8 X 12 X 1 Zz 30/65 X 200/377 Zz 30/65	
18	00 919 324 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etraglement		x	x								
19	27 001 793 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		x	x								
	27 009 424 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		x	x								
20	00 335 279 1	Distanzring	Spacer ring	Bague d'écartement		x	x							45,5 X 60,3 X 11 6 X 45 Lg.= 270 M 18 X 1,5 / R 1/4"	
21	00 912 645 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x								
22	27 007 843 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x	x								
23	00 920 926 0	Verschraubung	Screw connection	Fermeture		x	x								
24	20 033 459 0	Manometergehäuse	Pressure guage housing	Corps de manomètre		x	x							250 Bar M 5 5,3 X 15 X 1	
25	27 007 503 0	Manometer	Pressure guage	Manometre		x	x								
26	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x								
27	00 910 365 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x								
28	27 008 075 0	Aufkleber	Tag	Autocollant		x	x								



150 050 587 01 / 9.0

150 391 740 06

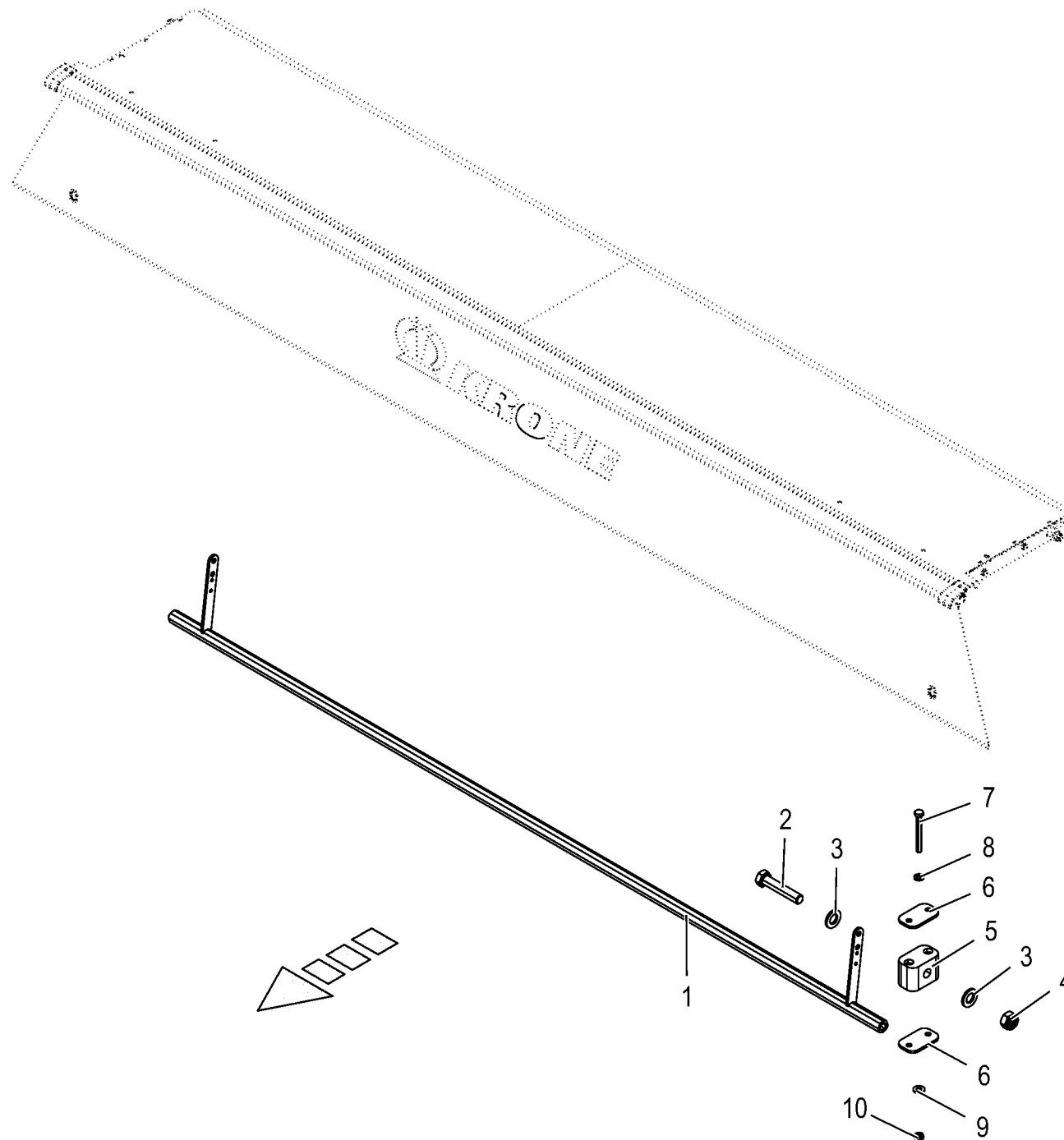
Schutze Guard Protecteurs					829000 - 886000	E C R 2 8 0 C V	E C R 3 2 0 C V					150 050 587 01 150 391 740 6 9.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 033 891 0	Schutztuch -vorn	Protecting skirt -front	Toile de protection -devant		x						
	20 035 075 0	Schutztuch -vorn	Protecting skirt -front	Toile de protection -devant			x					
2	20 033 890 0	Schutzprofil -vorn	Protective profile -front	Tube de protection -devant		x						
	20 035 074 0	Schutzprofil -vorn	Protective profile -front	Tube de protection -devant			x					
3	20 033 884 1	Frontschutz	Front guard	Protection frontale		x						
	20 035 073 1	Frontschutz	Front guard	Protection frontale			x					
4	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 10
5	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 10
6	00 901 048 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 65
7	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					8,4 X 24 X 2
8	00 912 063 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		x	x					4 X 20
9	20 032 515 0	Stütze	Support	Support		x	x					
10	00 910 367 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					25 X 44 X 4
11	20 034 865 0	Klinke	Ratchet	Béquille		x	x					
12	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 8
13	00 900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 30
14	00 274 949 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		x	x					1,6 X 13,4 X 40
15	20 032 985 0	Abdeckkappe	Cover cap	Bonnet de recouvrement		x	x					
16	90 001 614 0	Dübel	Dowel	Goujon		x	x					4,0 - 4,5
17	90 001 611 0	Blechschaube	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse		x	x					4,2 X 25
18	90 001 692 0	Blechschaube	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse		x	x					6,5 X 28
19	20 032 986 0	Abdeckkappe	Cover cap	Bonnet de recouvrement		x	x					
20	20 032 688 1	Schutzprofil -links	Protective profile -left	Tube de protection -gauche		x	x					
21	20 033 584 0	Abdeckkappe	Cover cap	Bonnet de recouvrement		x	x					45°
22	20 032 687 0	Schutzprofil -links	Protective profile -left	Tube de protection -gauche		x	x					
23	20 036 471 1	Schutztuch innen, rechts	Guard cloth inside, right	Tablier de protection intérieur dr.		x	x					
25	20 032 689 1	Seitenschutz -links	Lateral guard -left	Protecteur latéral -gauche		x	x					
27	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 12
29	20 032 523 1	Schutztuch -rechts	Protecting skirt -right	Toile de protection -droite		x	x					
30	20 034 142 0	Anbauplatte	Mounting plate	Plaque de montage		x	x					
31	20 034 141 0	Klinke	Ratchet	Béquille		x	x					
32	00 900 285 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 60
33	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					10,5 X 21 X 2
34	27 006 135 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		x	x					Rd. 30 X 10 / M 8
35	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 8
36	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 8
37	20 032 442 2	Seitenschutz -rechts	Side guard -right	Protection latérale -droite		x	x					
38	20 032 522 2	Konsole aussen, rechts	Console outside, rh.	Console ext., dr.		x	x					



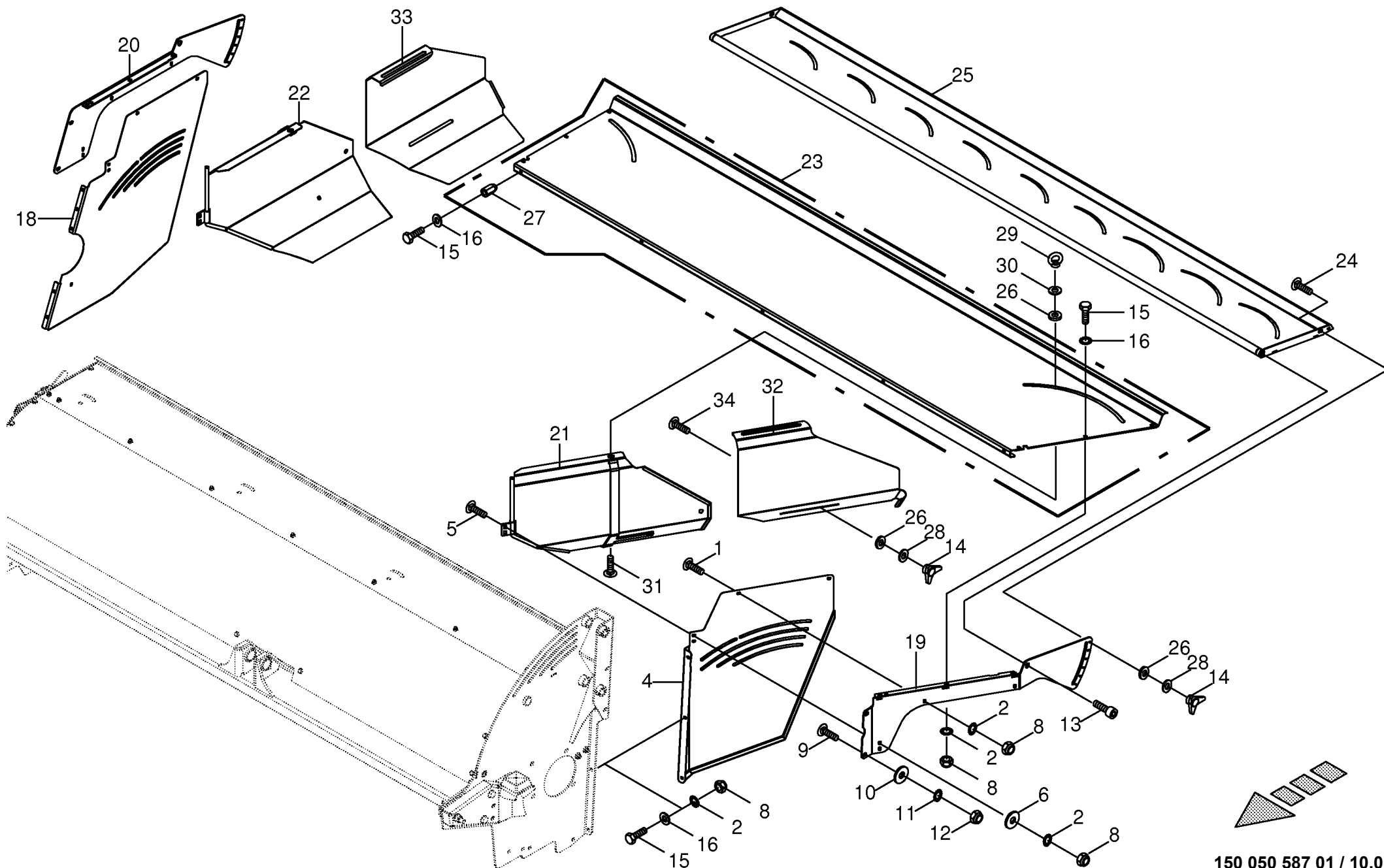
150 050 587 01 / 9.0

150 391 740 06

[illegible]



[illegible]

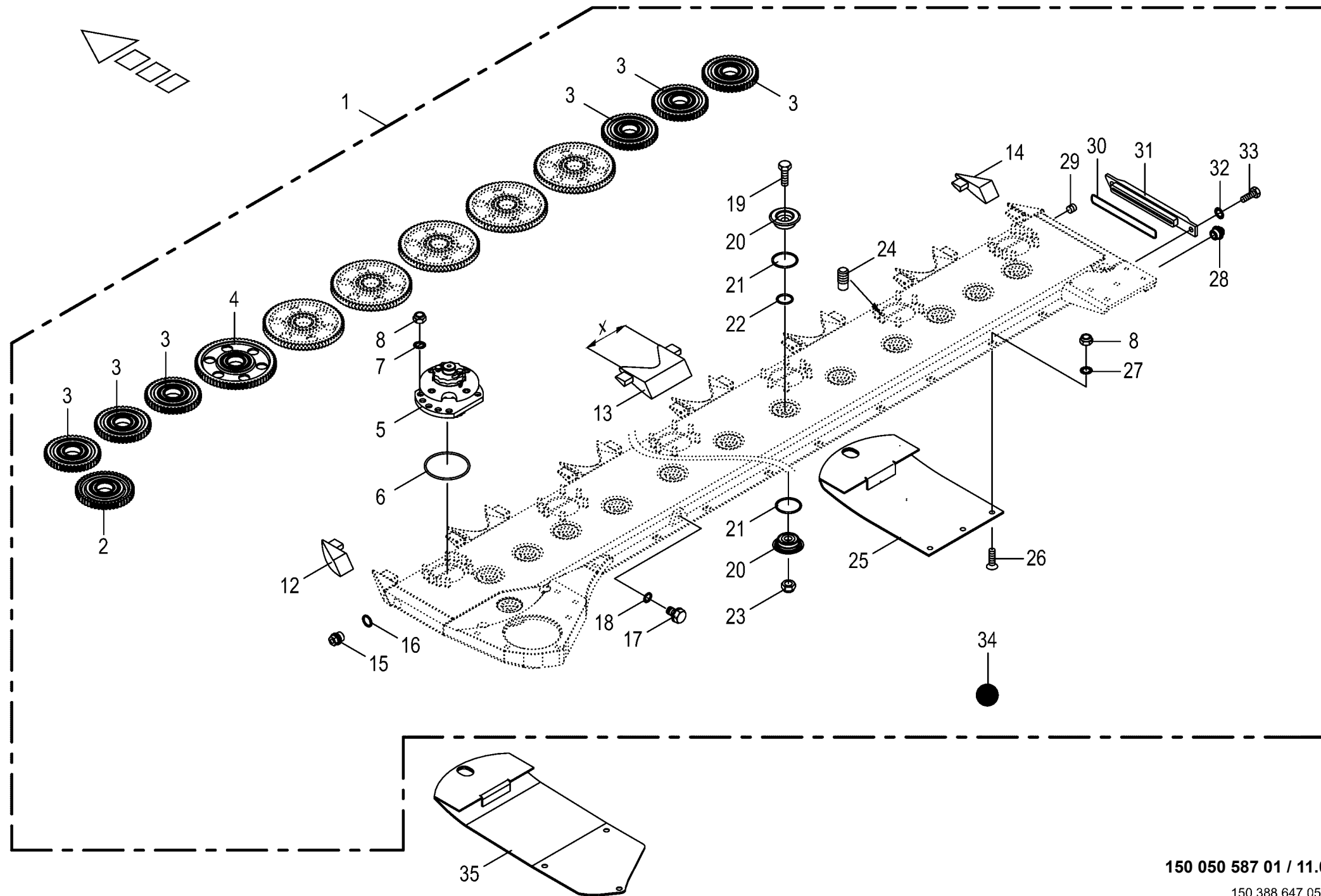


150 050 587 01 / 10.0

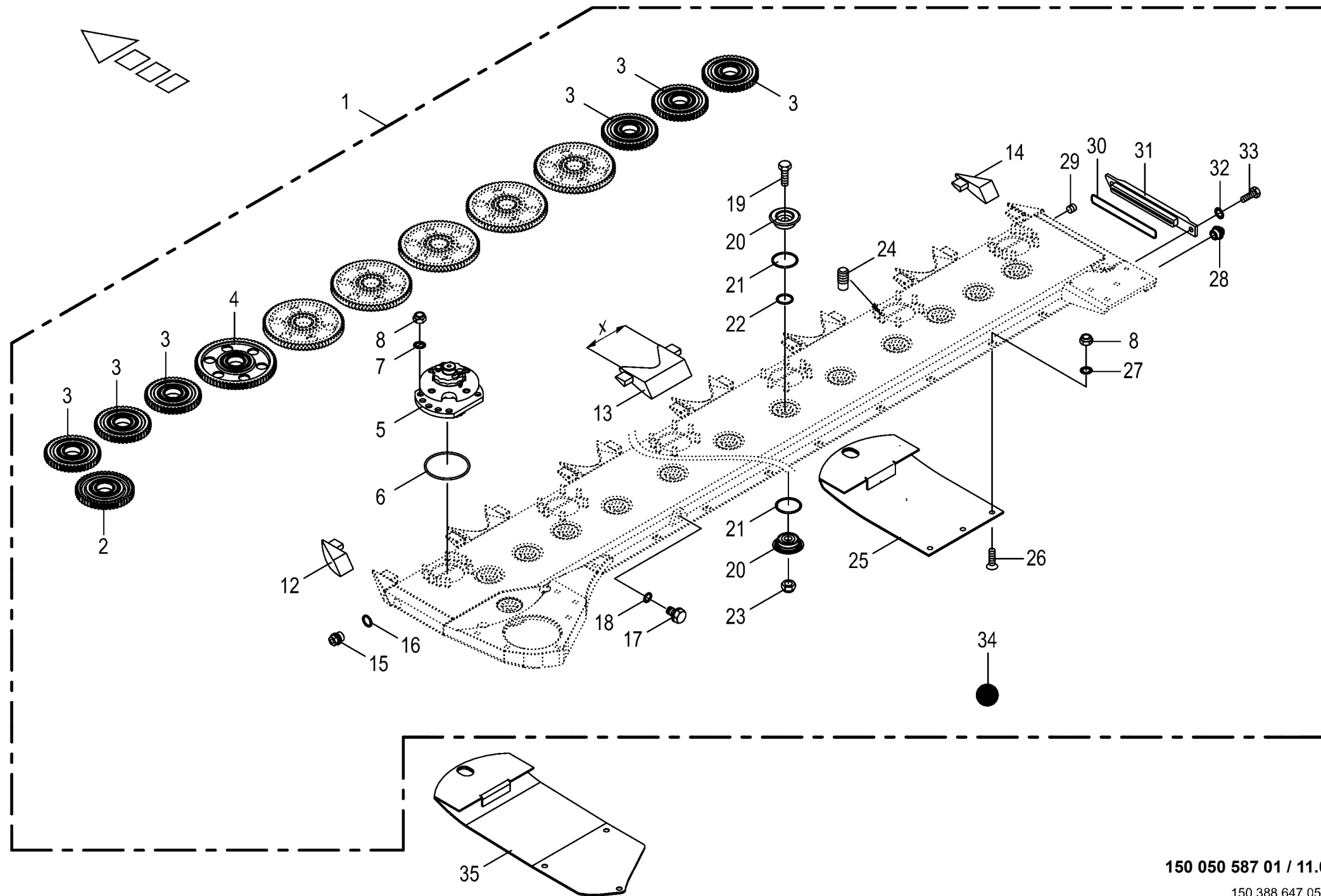
150 391 635 02

[illegible]

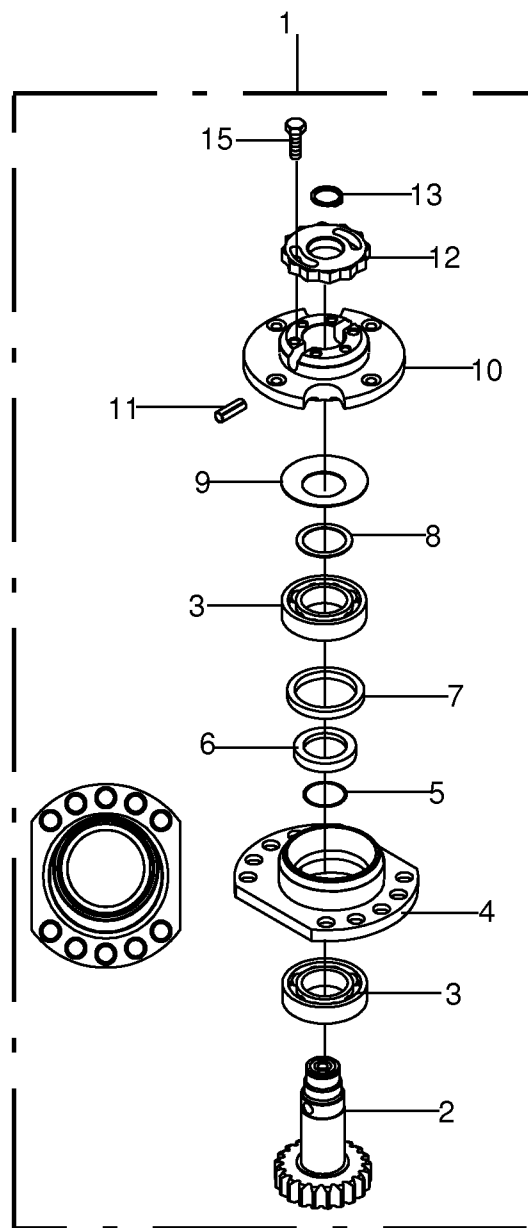
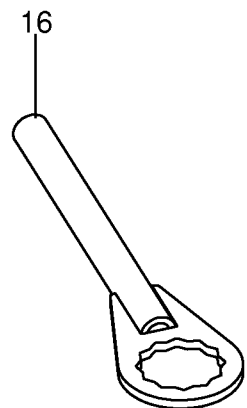
[illegible]



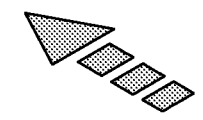
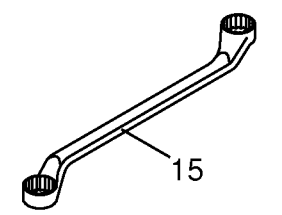
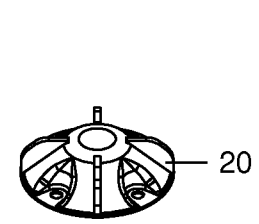
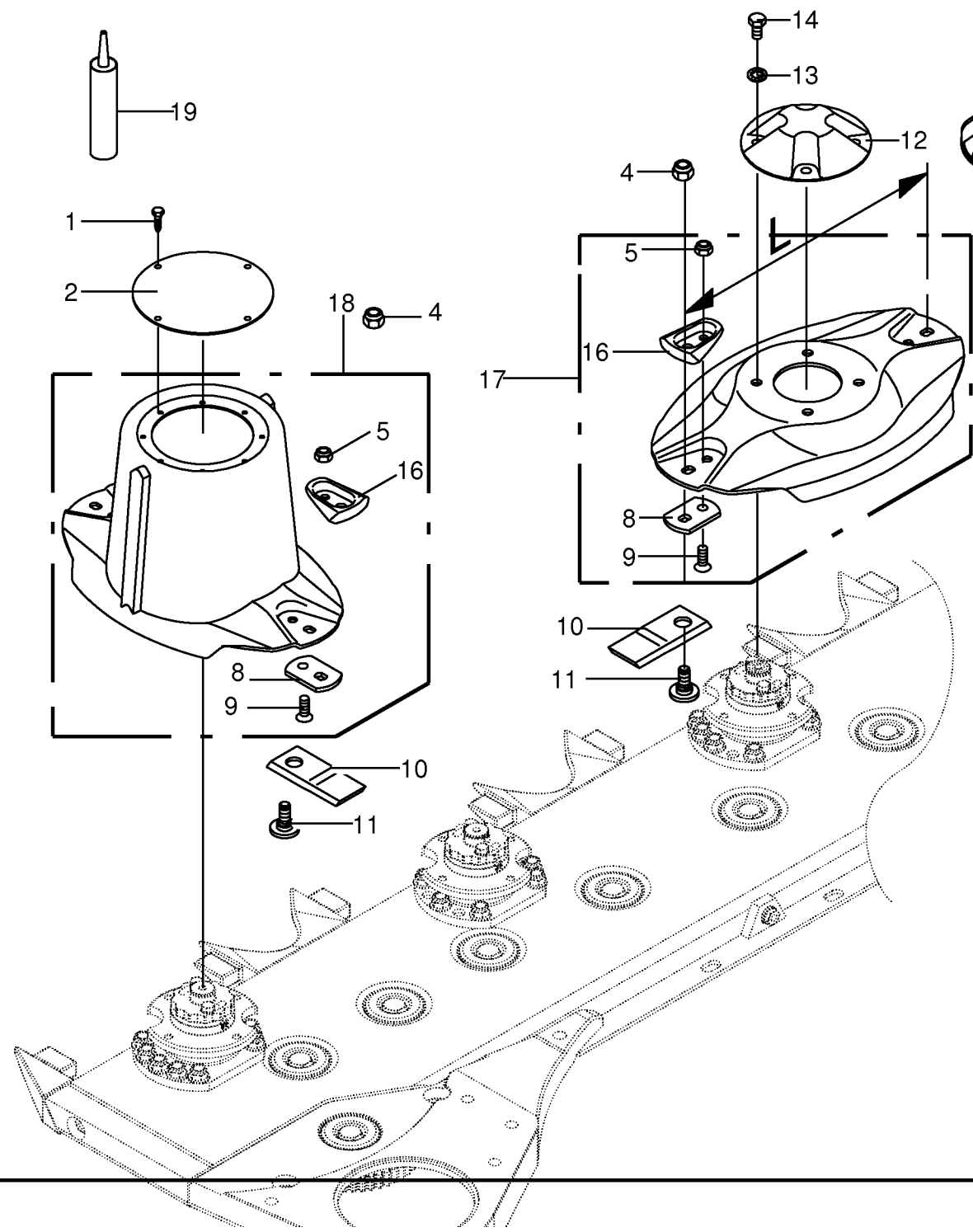
Mähholm - SafeCut INSIDE Cutter bar - SafeCut INSIDE Lamier - SafeCut INSIDE					829000 - 886000	E C R 2 8 0 C V	E C R 3 2 0 C V					150 050 587 01
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							150 388 647 5 11.0
Bemerkung/Remarks/Remarque												
1	20 033 556 0	Mähholm -kpl. -"A"	Cutter bar -cpl. -"A"	Lamier -cpl. -"A"		x						
2	20 033 533 0	Mähholm -kpl. -"A"	Cutter bar -cpl. -"A"	Lamier -cpl. -"A"			x					
2	20 033 196 1	Stirnrad M=3,25 Z=47 mit Lager	Spur wheel M=3.25 Z=47 with bearing	Pignon droit M=3,25 Z=47 avec palier		1	1					
3	20 033 197 1	Stirnrad M=3,25 Z=45 mit Lager	Spur wheel M=3.25 Z=45 with bearing	Pignon droit M=3,25 Z=45 avec palier		6	6					
4	00 253 030 0	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		6	8					Z= 66
5	20 031 128 1	Lagergehäuse -Rechtsdrehsinn	Bearing housing -right hand	Cage de roulement -sens de		3	4					
	20 031 129 1	Lagergehäuse -Linksdrehsinn	direction of rotation Bearing housing -left hand	rotation à droite Cage de roulement -sens de		3	3					
6	00 937 576 0	O-Ring	direction of rotation O-ring	rotation en gauche Joint torique		6	7					89 X 4,5
7	90 000 123 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKK 12
8	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 12
12	20 034 818 0	Stosskante -links	Sheet edge -left	Arête du bord à souder -gauche		x	x					
13	00 253 547 0	Stosskante	Sheet edge	Arête du bord à souder		5	6					X= 145
14	20 034 817 0	Stosskante -rechts	Sheet edge -right	Arête du bord à souder -droite		x	x					
15	00 906 010 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x	x					M 18 X 1,5
16	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x	x					A 18 X 24
17	00 906 007 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x	x					M 16 X 1,5
18	00 937 721 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x	x					A 16 X 22
19	00 900 335 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 16 X 30
20	00 253 020 1	Klemmtopf	Clamping piece	Pièce de serrage		26	30					Rd. 65 X 18,5
21	00 937 579 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		26	30					50 X 4
22	90 000 109 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		13	15					30 X 5
23	00 909 611 0	Tensirip Mutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant		x	x					M 16
24	00 906 404 0	Schweißbolzen	Weld. pin	Boulon soude		48	55					M 12 X 25
25	00 253 480 1	Gleitkufe	Skid	Lame		6	7					
26	00 904 062 2	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x					M 12 X 25 -10.9
	00 904 071 1	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x					M 12 X 50
	00 904 002 2	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x					M 12 X 20
27	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 12
28	27 008 972 0	Entlüftungsventil	Air bleed valve	Clapet de purge		x	x					M 18 X 1,5
29	00 906 031 0	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x	x					M 10 X 1
30	00 937 568 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x	x					151,99 X 3,53
31	00 253 421 4	Deckel	Cover	Couvercle		x	x					
32	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 10
33	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 20



[illegible]

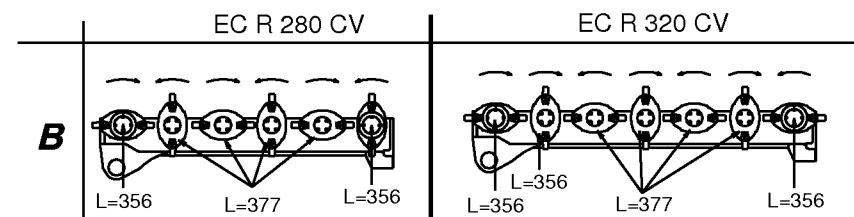
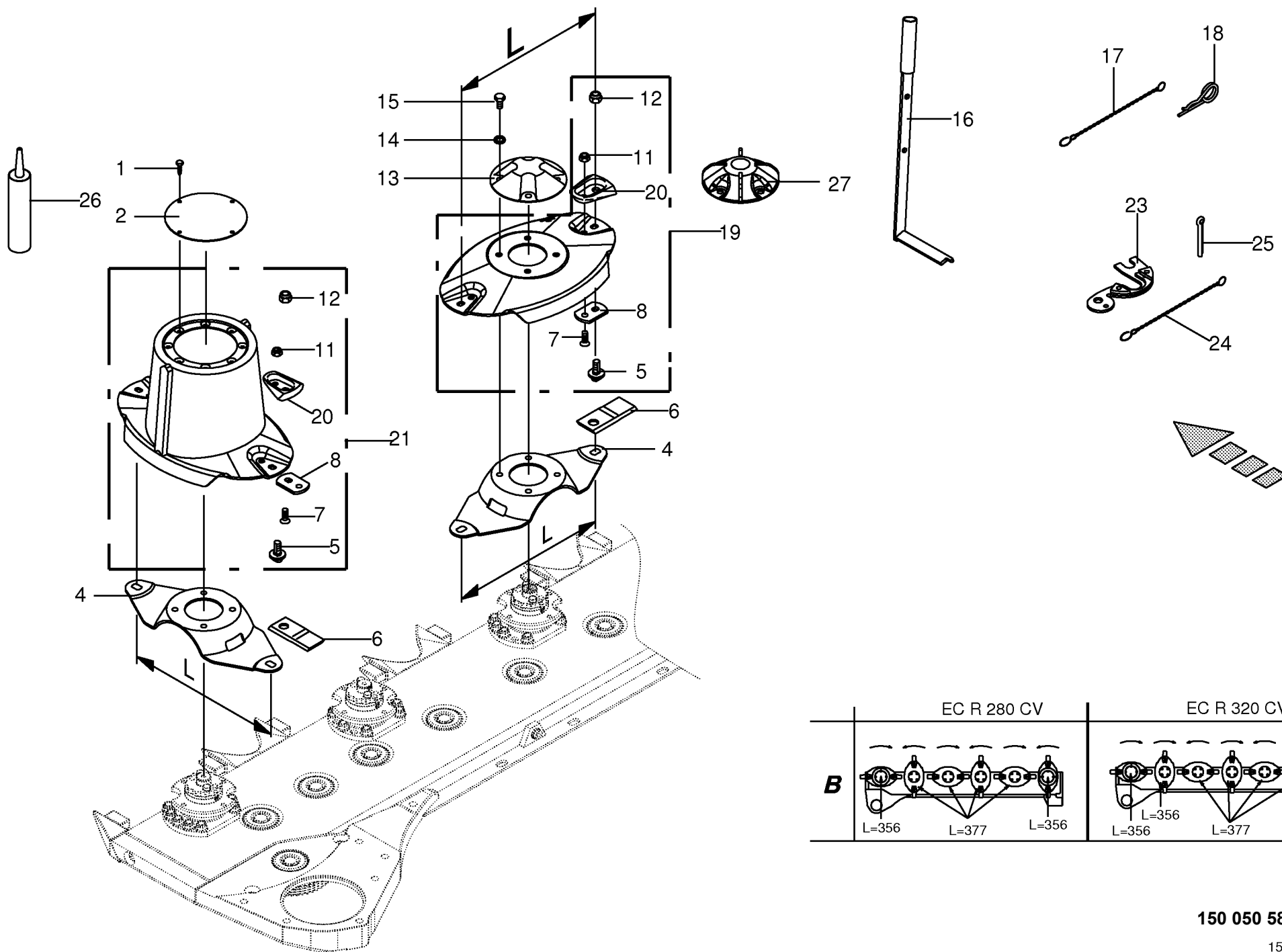


[illegible]



	EC R 280 CV	EC R 320 CV
B		

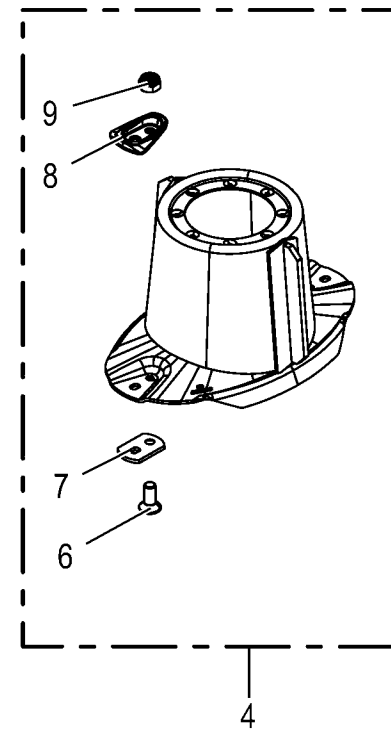
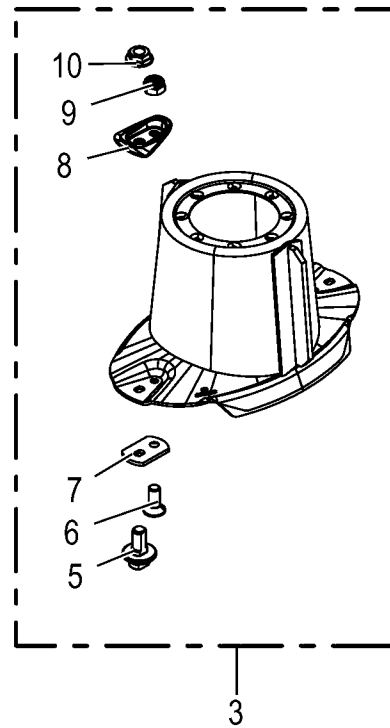
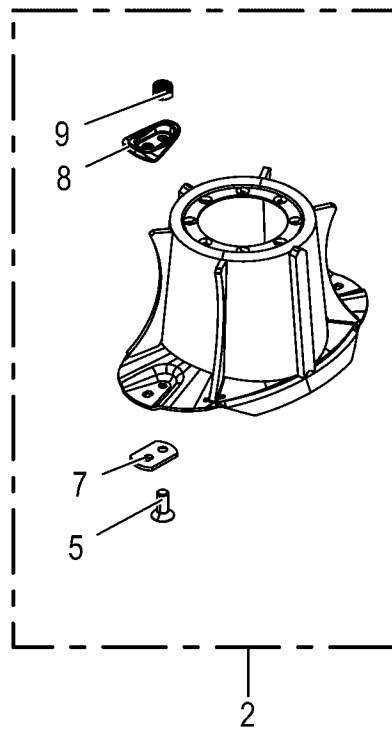
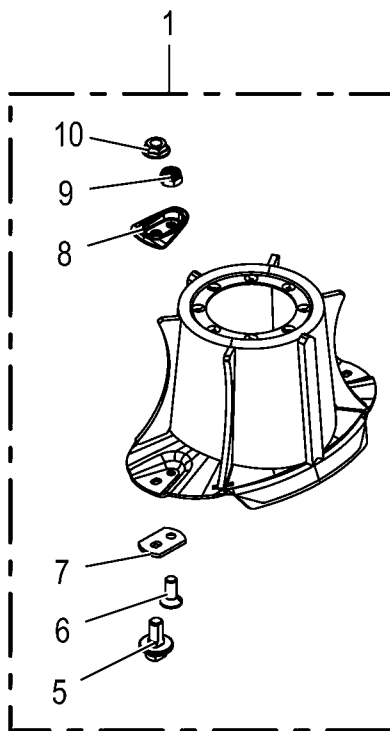
Messerschraubverschluss					829000 - 886000	E C R 2 8 0 C V	E C R 3 2 0 C V						150 050 587 01	
Blade fastening													150 402 416 2	13.0
Fixation de couteaux					Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description										
1	00 906 949 0	Blechschraube	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse		x	x						6,3 X 16	
2	00 253 052 1	Deckel	Cover	Couvercle		x	x						Rd. 155	
4	00 908 056 0	Tensilokmutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant		x	x						M 12 Kopfh. 8,7	
5	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x						M 10	
8	00 253 042 3	Messerhalter	Knife support	Support de couteau		12	14							
9	00 904 045 3	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x						M 10 X 25 -10.9	
10	00 139 888 3	Messer -links	Knife -left	Couteau -gauche		6	6						Lg.= 112	
	00 139 889 3	Messer -rechts	Knife -right	Couteau -droite		6	8						Lg.= 112	
11	00 253 744 0	Messerschraube	Knife screw	Vis couteau		12	14						M 12 X 29	
12	00 253 047 0	Deckel	Cover	Couvercle		4	5							
13	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x						SKM 10	
14	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x						M 10 X 30	
15	00 925 303 2	Doppelringschlüssel	Spanner key	Cle		x	x						SW 17/19	
16	00 253 743 1	Schutz	Guard	Protecteur		12	14							
17	20 031 061 0	Messerteller - "B"	Mower disc - "B"	Disque de coupe - "B"		4	4						L= 377	
	20 031 062 0	Messerteller - "B"	Mower disc - "B"	Disque de coupe - "B"			1						L= 356	
18	20 031 063 0	Mähtrommel	Mower drum	Tambour de coupe		2	2						L= 356	
19	00 940 236 0	Abdichtmittel - Silikonfrei	Sealant - silicone-free	Remide d'étanchéité - dégagé de silicone		x	x						310 MI	
20	20 035 230 0	Deckel f. Messerteller m.	Cover for blade disc + discharge	Couv. p. porte-cout.+ tôles		x	x							
		Wurfblechen -optional	plates -optional	d'éjection -optionnel										



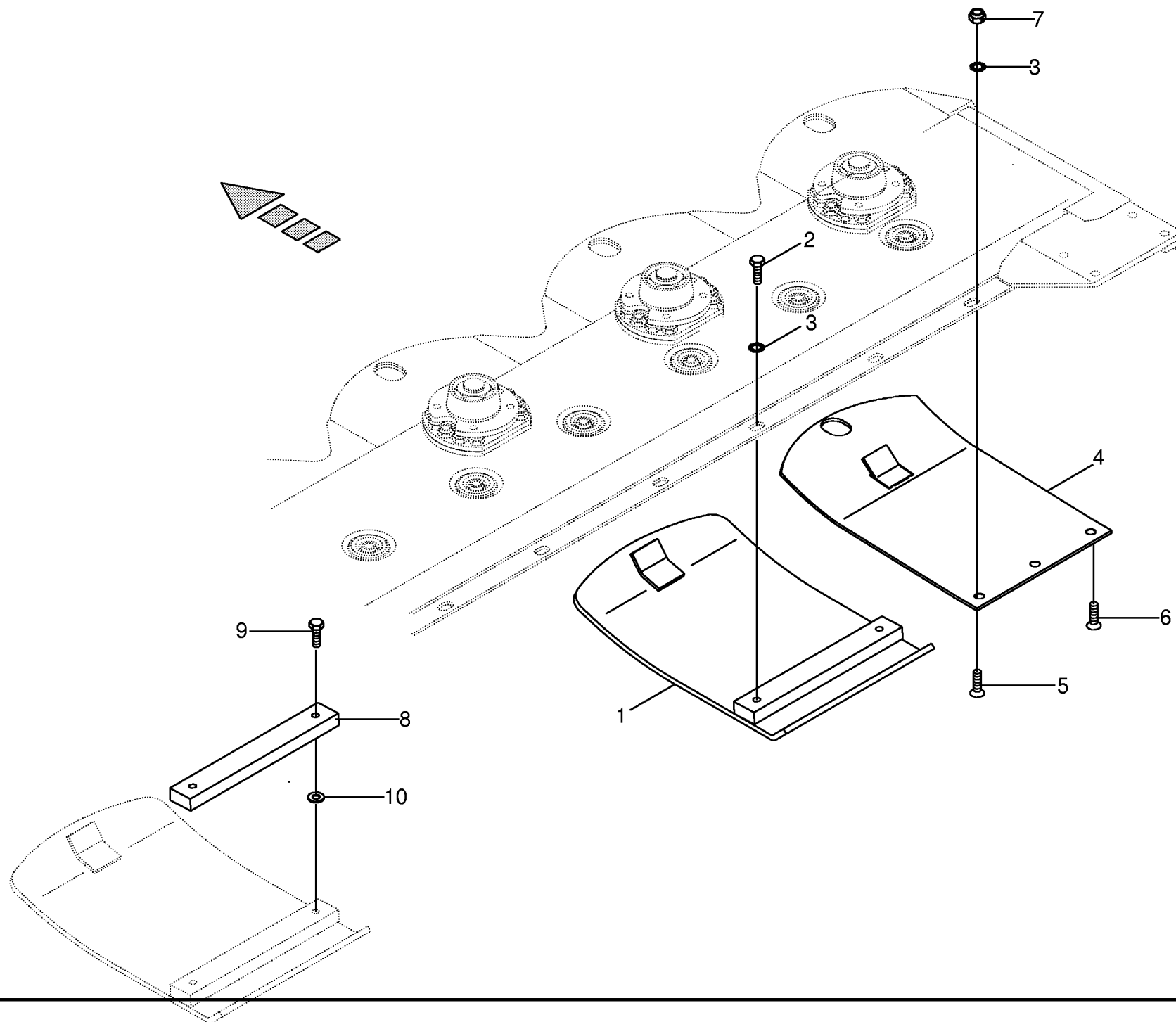
150 050 587 01 / 14.0

150 402 417 03

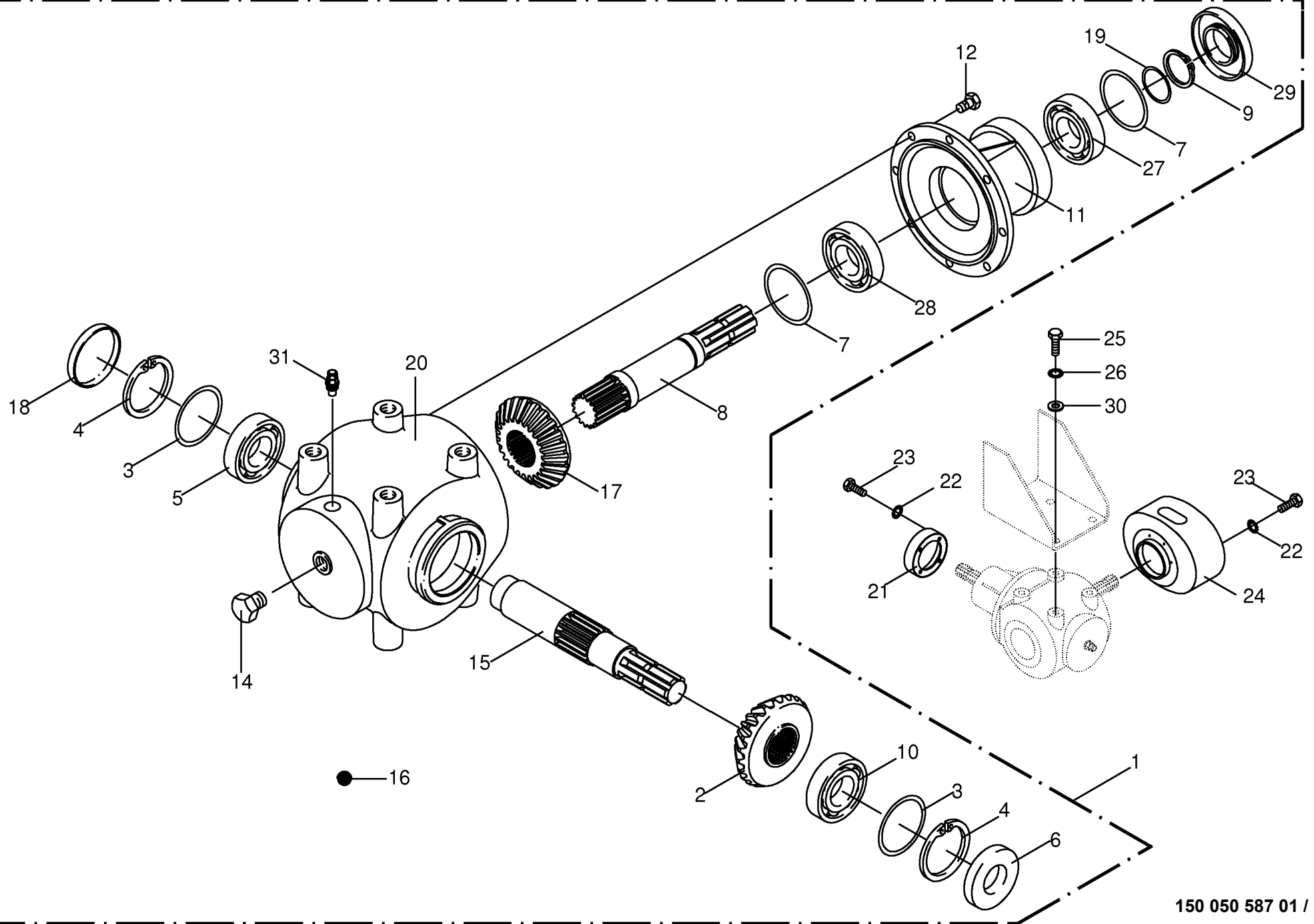
Messerschnellverschluss Blade quick coupler Bride à fermeture rapide de couteaux					829000 - 886000	E C R 2 8 0 C V	E C R 3 2 0 C V							150 050 587 01	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-									150 402 417 3	14.0
Bemerkung/Remarks/Remarque															
1	00 906 949 0	Blechschraube	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse		x	x							6,3 X 16	
2	00 253 052 1	Deckel	Cover	Couvercle		x	x							Rd. 155	
4	20 036 170 0	Messerträger L=377 - "B"	Blade carrier L=377 - "B"	Porte-couteaux L=377 - "B"		4	4								
	20 036 169 0	Messerträger L=356 - "B"	Blade carrier L=356 - "B"	Porte-couteaux L=356 - "B"		2	3								
5	00 253 745 0	Messerzapfen	Mower pin	Couteau de teton		12	14							M 12 X 20 -10.9	
6	00 139 888 3	Messer -links	Knife -left	Couteau -gauche		6	6							Lg.= 112	
	00 139 889 3	Messer -rechts	Knife -right	Couteau -droite		6	8							Lg.= 112	
7	00 904 045 3	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x							M 10 X 25 -10.9	
8	00 253 042 3	Messerhalter	Knife support	Support de couteau		12	14								
11	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x							M 10	
12	00 908 056 0	Tensilokmutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant		x	x							M 12 Kopfh. 8,7	
13	00 253 047 0	Deckel	Cover	Couvercle		4	5								
14	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x							SKM 10	
15	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x							M 10 X 30	
16	20 033 458 1	Messerschlüssel	Blade key	Clé pour couteaux		x	x								
17	00 922 651 2	Knotenkette	Chain	Chaîne		x	x							Lg.= 215	
18	00 917 104 1	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique		x	x							4	
19	20 037 604 0	Messerteller (356) Schnellv. - "B"	Cutting disc (356) quick release - "B"	Porte-couteaux (356) ferm. rap. - "B"			1								
	20 037 605 0	Messerteller (377) Schnellv. - "B"	Cutting disc (377) quick release - "B"	Porte-couteaux (377) ferm. rap. - "B"		4	4								
20	00 253 743 1	Schutz	Guard	Protecteur		12	14								
21	20 037 601 0	Mähtrommel (356) Schnellv.	Mower drum (356) quick release	Tambour de coupe (356) ferm. rap.		2	2								
23	20 031 007 0	Lehre	Gauge	Gabarit		x	x								
24	90 000 338 0	Knotenkette	Chain	Chaîne		x	x							Lg.= 125	
25	00 912 066 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		x	x							4 X 28	
26	00 940 236 0	Abdichtmittel - Silikonfrei	Sealant - silicone-free	Remide d'étanchéité - dégagé de silicone		x	x							310 MI	
27	20 035 230 0	Deckel f. Messerteller m. Wurfblechen -optional	Cover for blade disc + discharge plates -optional	Couv. p. porte-cout.+ tôles d'éjection -optionnel		x	x								



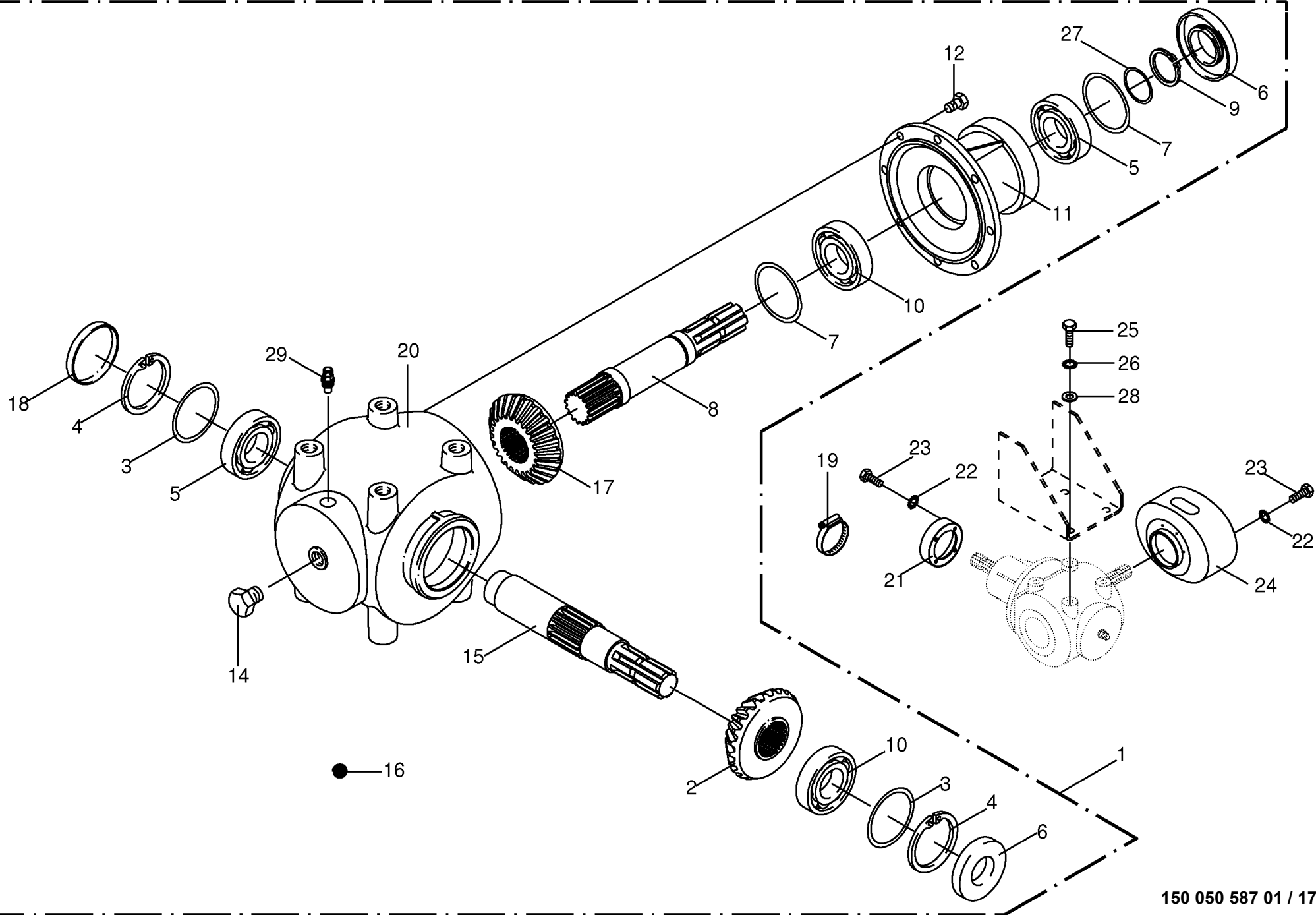
[illegible]



[illegible]



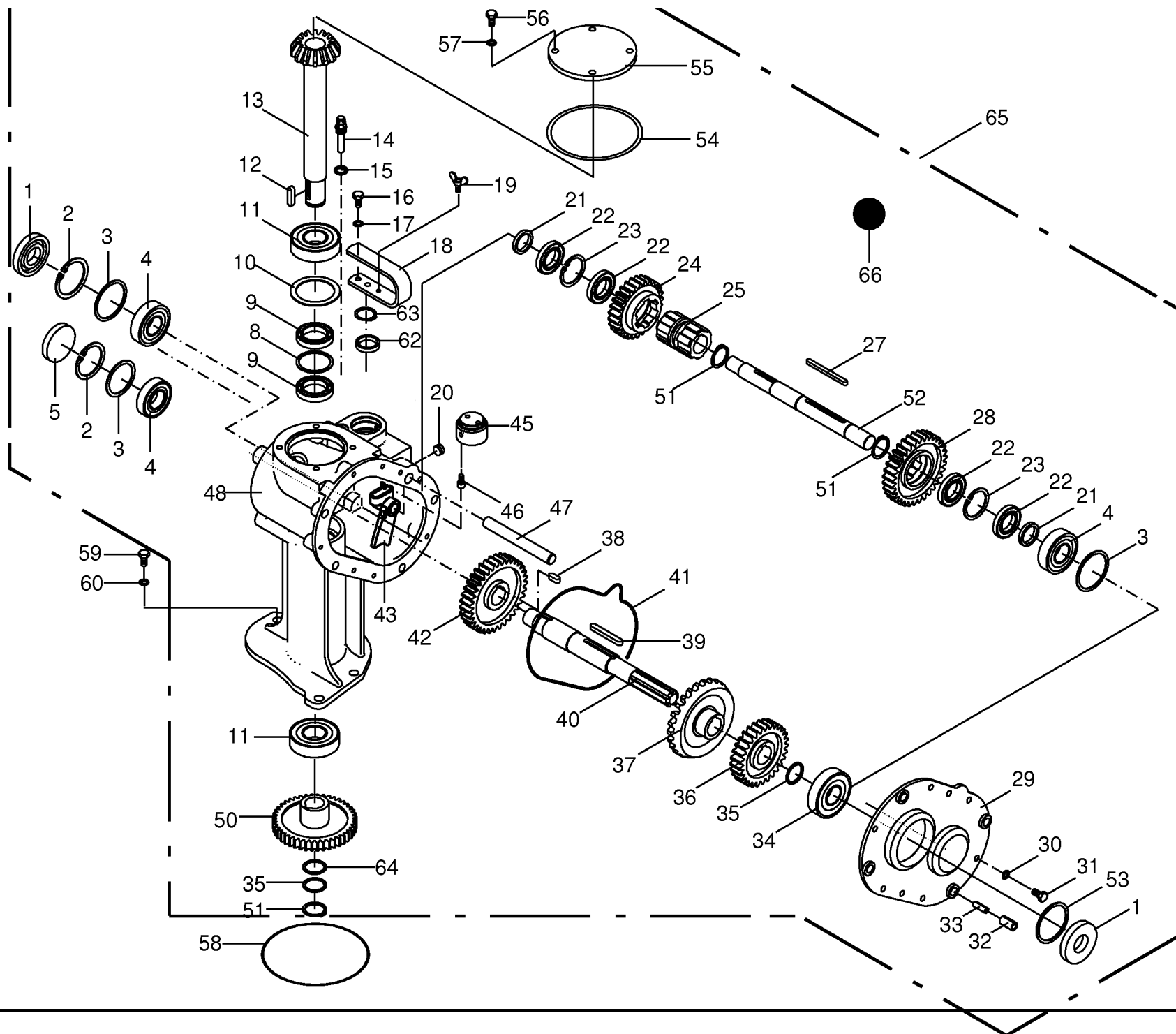
Hauptgetriebe 540 U/min (grün) Comer					829000 - 886000	E C R 2 8 0 C V	E C R 3 2 0 C V						150 050 587 01	
Main gearbox (green) Carter principal (vrein)													444 733 5	16.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 253 677 1	Winkelgetriebe -kpl.	Angle gear -cpl.	Boîtier d'angle -cpl.		x	x						Z= 17 63 X 80 X 0,5 63 X 80 X 1,0	
2	00 955 838 0	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique		x	x							
3	00 910 963 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x							
	00 910 964 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x							
4	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x						80 X 2,5 6307 AS 35 X 80 X 12 40 X 50 X 0,5	
5	00 930 167 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x							
6	00 936 021 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x	x							
7	00 910 890 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x							
	00 910 891 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x						40 X 50 X 1 A 40 X 1,75 30307 A	
8	00 955 706 0	Welle	Shaft	Arbre		x	x							
9	00 911 545 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x							
10	00 932 136 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		x	x							
11	00 955 707 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		x	x						M 10 X 25 R 3/8"	
12	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x							
14	00 906 008 0	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x	x							
15	00 955 839 0	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement		x	x							
16	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		1,6	1,6						Z= 23 Rd. 80 S 40 X 50 X 2,5	
17	00 955 840 0	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique		x	x							
18	00 925 205 2	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		x	x							
19	00 910 730 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x							
20	00 955 704 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		x	x						SKM 8 M 8 X 12	
21	00 256 675 3	Adapterflansch	Adapter flange	Bride d'adaptateur		x	x							
22	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x							
23	00 900 253 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x							
24	00 955 489 0	Schutztopf	Protecting cup	Pot de protection		x	x						M 16 X 35 SKM 16 6208	
25	00 900 674 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x							
26	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x							
27	00 930 138 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x							
28	00 932 107 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		x	x						30208 A AS 40 X 80 X 10 17 X 40 X 6 R 3/8"	
29	00 936 015 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x	x							
30	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x							
31	00 919 832 0	BelüftungsfILTER	Breather	Reniflard		x	x							



150 050 587 01 / 17.0

444 734 6

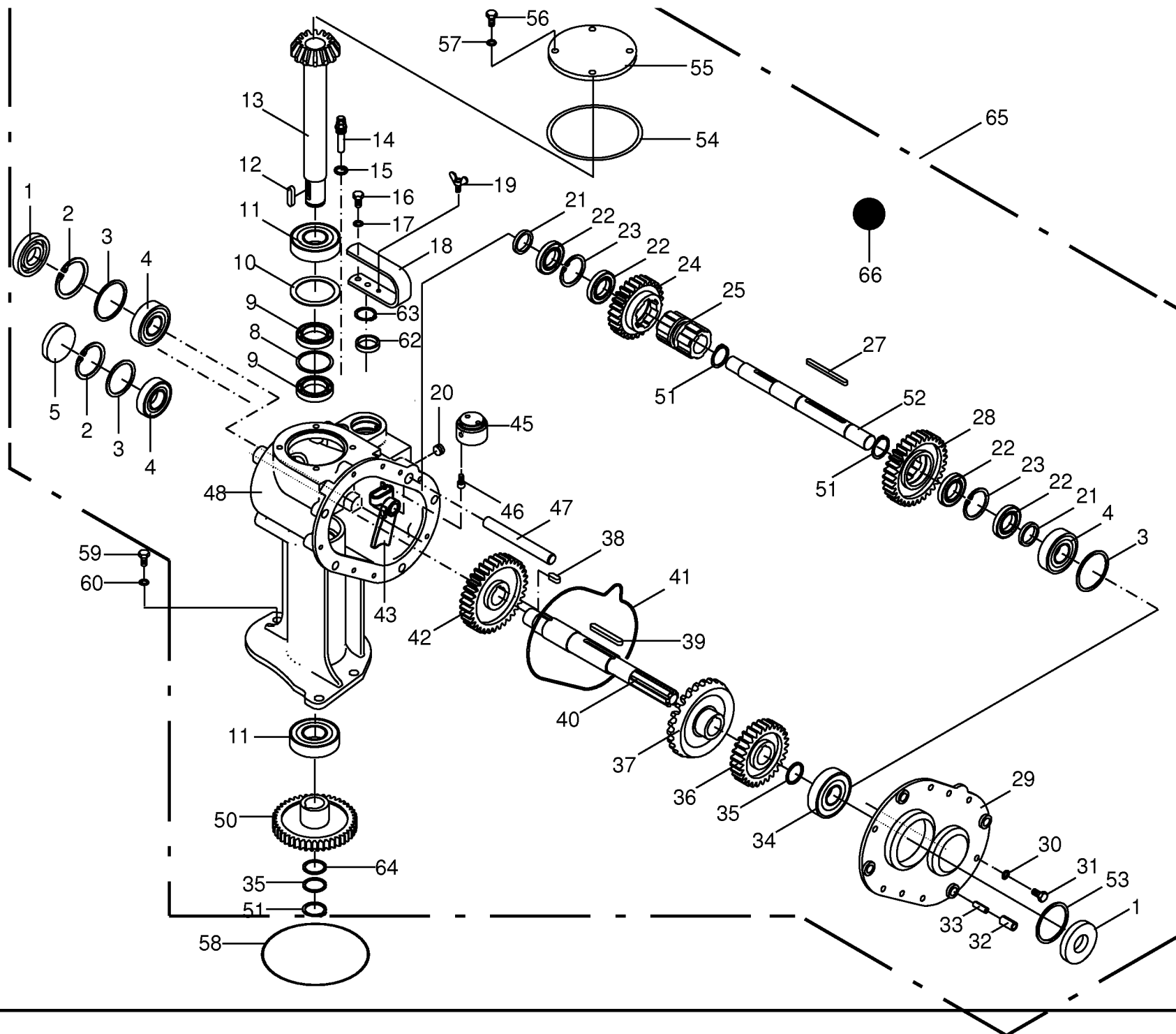
Hauptgetriebe 1000 U/min (beige) Comer					829000 - 886000	E C R 2 8 0 C V	E C R 3 2 0 C V						150 050 587 01	
Main gearbox (beige) Carter principal (beige)													444 734 6	17.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 253 678 1	Winkelgetriebe -kpl.	Angle gear -cpl.	Boîtier d'angle -cpl.		x	x						Z= 23 63 X 80 X 0,5 63 X 80 X 1,0	
2	00 955 840 0	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique		x	x							
3	00 910 963 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x							
	00 910 964 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x							
4	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x						80 X 2,5 6208 AS 40 X 80 X 10 40 X 50 X 0,5	
5	00 930 138 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x							
6	00 936 015 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x	x							
7	00 910 890 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x							
	00 910 891 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x						40 X 50 X 1 40 X 2,5 30208 A	
8	00 955 844 0	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement		x	x							
9	00 911 518 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x							
10	00 932 107 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		x	x							
11	00 955 707 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		x	x						M 10 X 25 R 3/8"	
12	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x							
14	00 906 008 0	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x	x							
15	00 955 709 0	Welle	Shaft	Arbre		x	x							
16	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		1,6	1,6						Z= 17 Rd. 80 120 - 140	
17	00 955 845 0	Ritzel	Pinion	Pignon		x	x							
18	00 925 205 2	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		x	x							
19	00 924 050 1	Schneckenengewindeschelle	Tube clip	Bride		x	x							
20	00 955 704 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		x	x						SKM 8 M 8 X 12	
21	00 256 675 3	Adapterflansch	Adapter flange	Bride d'adaptateur		x	x							
22	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x							
23	00 900 253 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x							
24	00 955 489 0	Schutztopf	Protecting cup	Pot de protection		x	x						M 16 X 35 SKM 16 S 40 X 50 X 2,5	
25	00 900 674 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x							
26	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x							
27	00 910 730 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x							
28	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x						17 X 40 X 6 R 3/8"	
29	00 919 832 0	Belüftungsfilter	Breather	Reniflard		x	x							



150 050 587 01 / 18.0

449 794 10

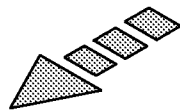
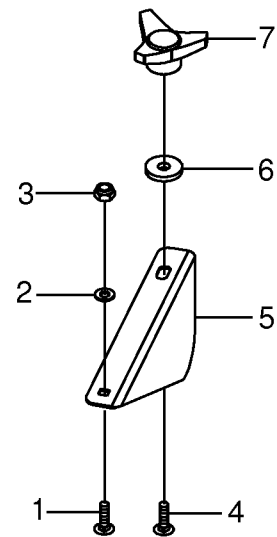
Schaltgetriebe -CV Transmission Boîte de vitesses					829000 - 886000	E C R 2 8 0 C V	E C R 3 2 0 C V					150 050 587 01
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							449 794 10 18.0
Bemerkung/Remarks/Remarque												
1	00 936 339 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x	x					A 35 X 80 X 13
2	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x					80 X 2,5
3	00 911 022 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					70 X 80 X 0,1
	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					70 X 80 X 0,3
	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					70 X 80 X 1,0
4	00 930 167 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x					6307
5	00 925 205 2	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		x	x					Rd. 80
8	00 911 164 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					60 X 72 X 1,0
9	00 936 359 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x	x					A 40 X 72 X 10
10	00 910 970 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					70 X 90 X 0,1
	00 910 972 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					70 X 90 X 0,3
	00 910 973 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					70 X 90 X 0,5
11	00 930 568 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x					6308 2RS
12	00 915 122 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		x	x					A 10 X 8 X 40
13	00 256 186 5	Ritzelwelle	Pinion shaft	Arbre de pignon		x	x					Z= 14
14	00 919 829 0	Belüftungsfilter	Breather	Reniflard		x	x					M 18 X 1,5
15	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x	x					A 18 X 24
16	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 20
17	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 8
18	00 256 113 3	Schalthebel	Actuating lever	Levier		x	x					
19	00 906 132 0	Flügelschraube	Winged screw	Vis à oreilles		x	x					M 8 X 16
20	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x	x					M 18 X 1,5
21	00 139 427 1	Distanzscheibe	Spacing washer	Rondelle entretoise		x	x					35 X 44,5 X 6,5
22	00 930 103 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x					160 07
23	00 911 659 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x					62 X 2,0
24	00 256 836 1	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		x	x					Z= 29
25	00 256 104 6	Schaltmuffe	Shifter collar	Manchon de commande		x	x					
27	00 915 136 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		x	x					A 10 X 8 X 100
28	00 256 837 1	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		x	x					Z= 35
29	00 256 189 3	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses		x	x					
30	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 10
31	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 25
32	00 912 508 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x					16 X 30
33	00 912 711 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x					10 X 30
34	00 930 338 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x					6407
35	00 911 130 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 45 X 0.1
	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 45 X 0,3
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 45 X 0.5



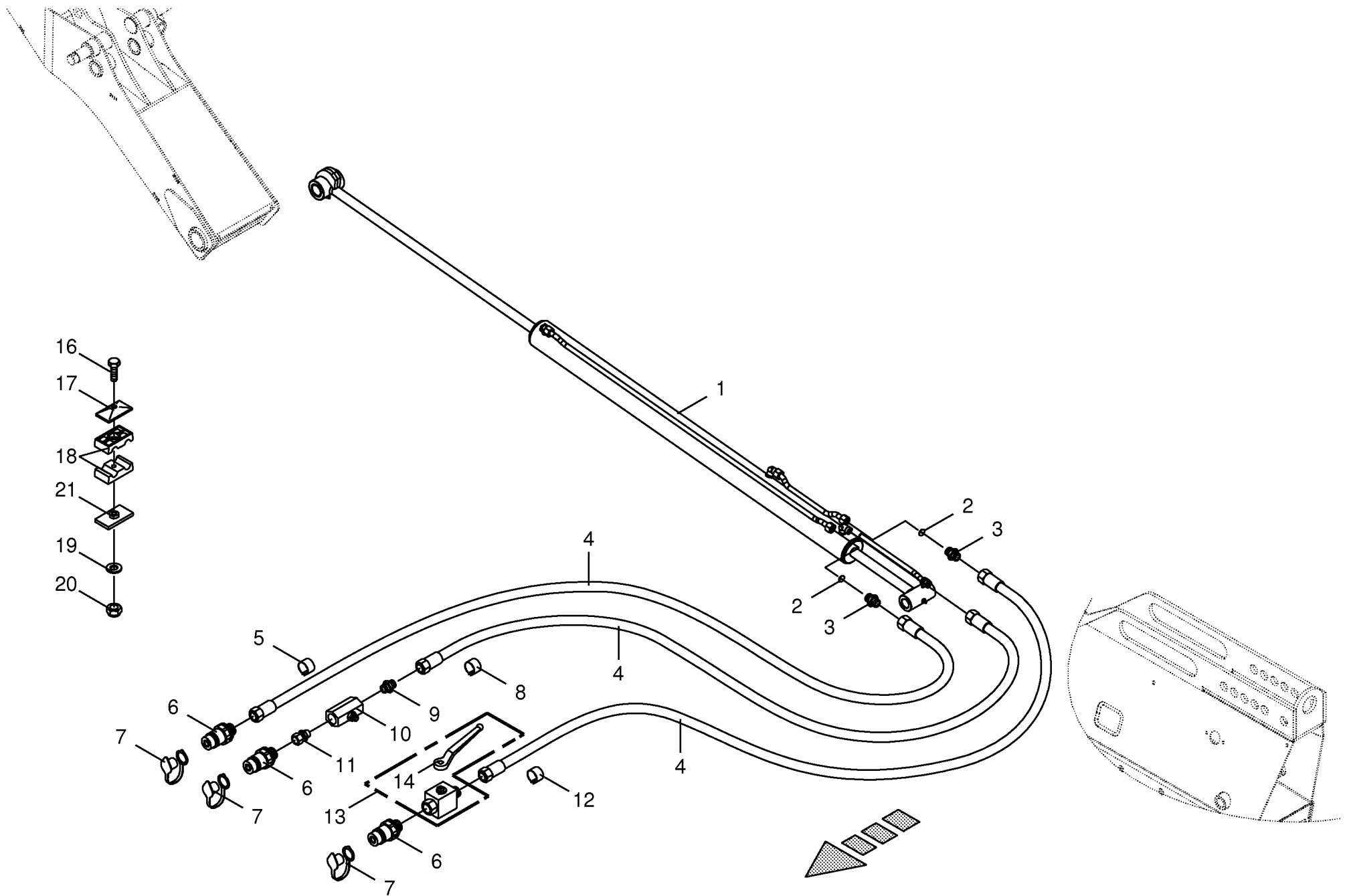
150 050 587 01 / 18.0

449 794 10

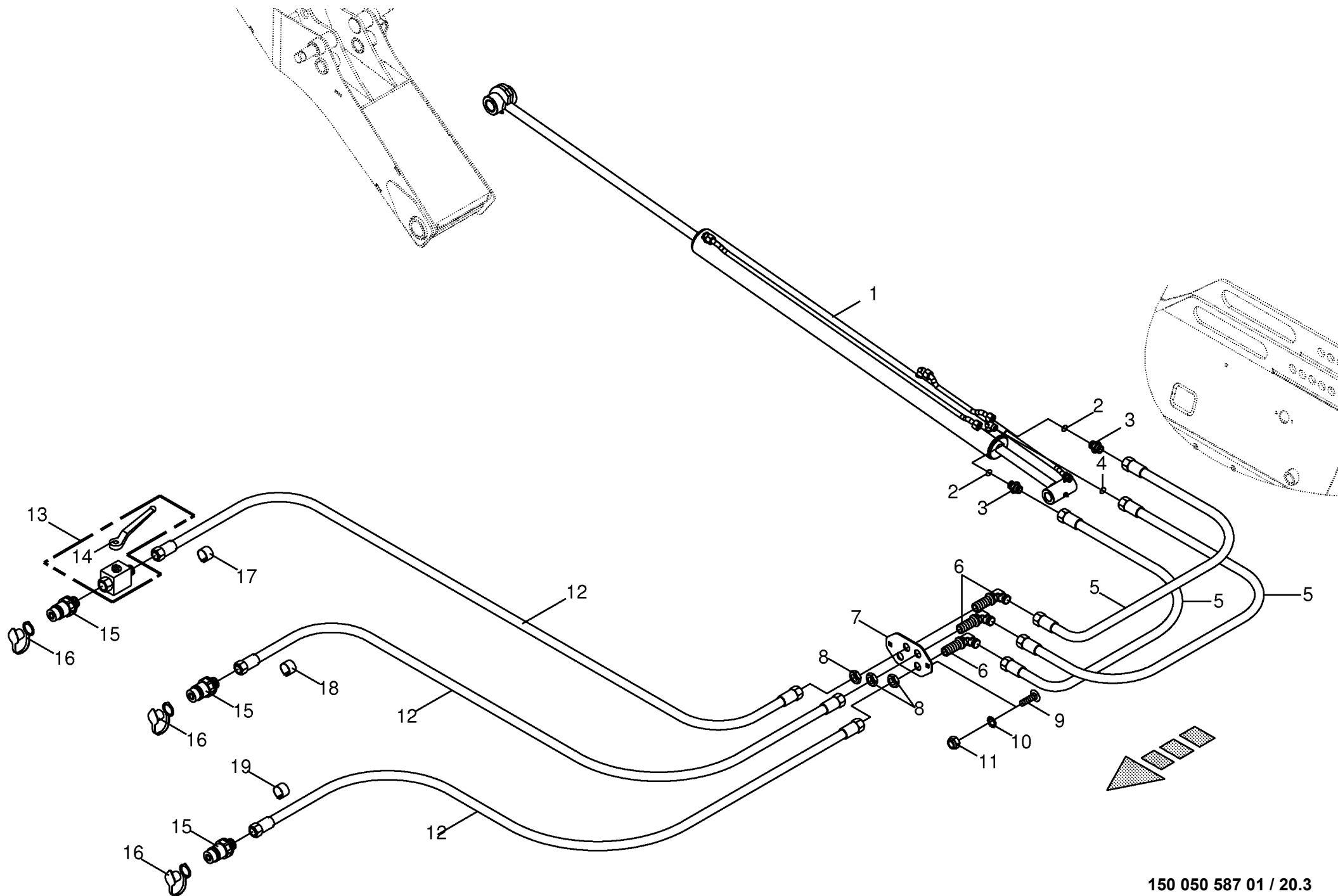
[illegible]



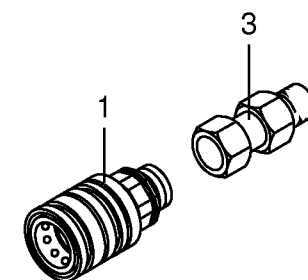
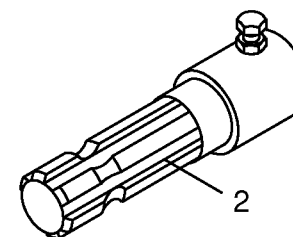
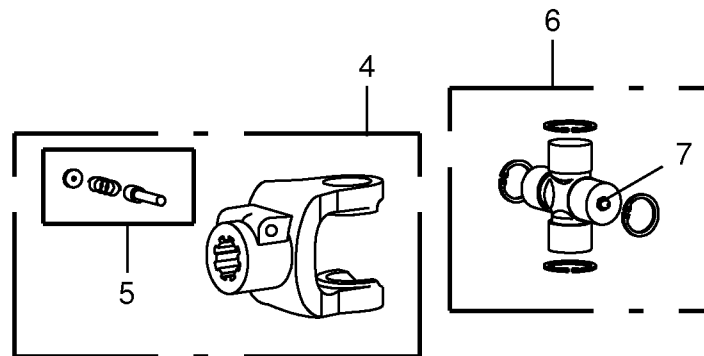
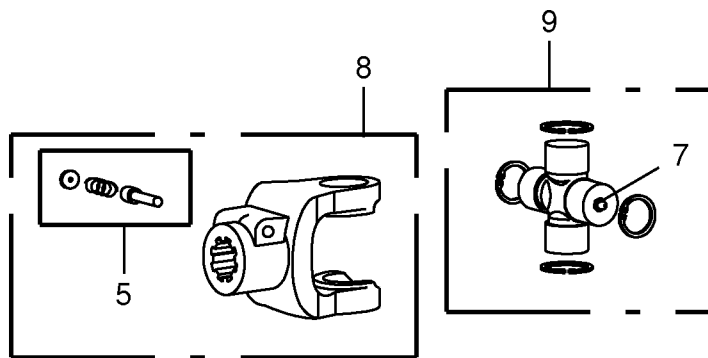
[illegible]



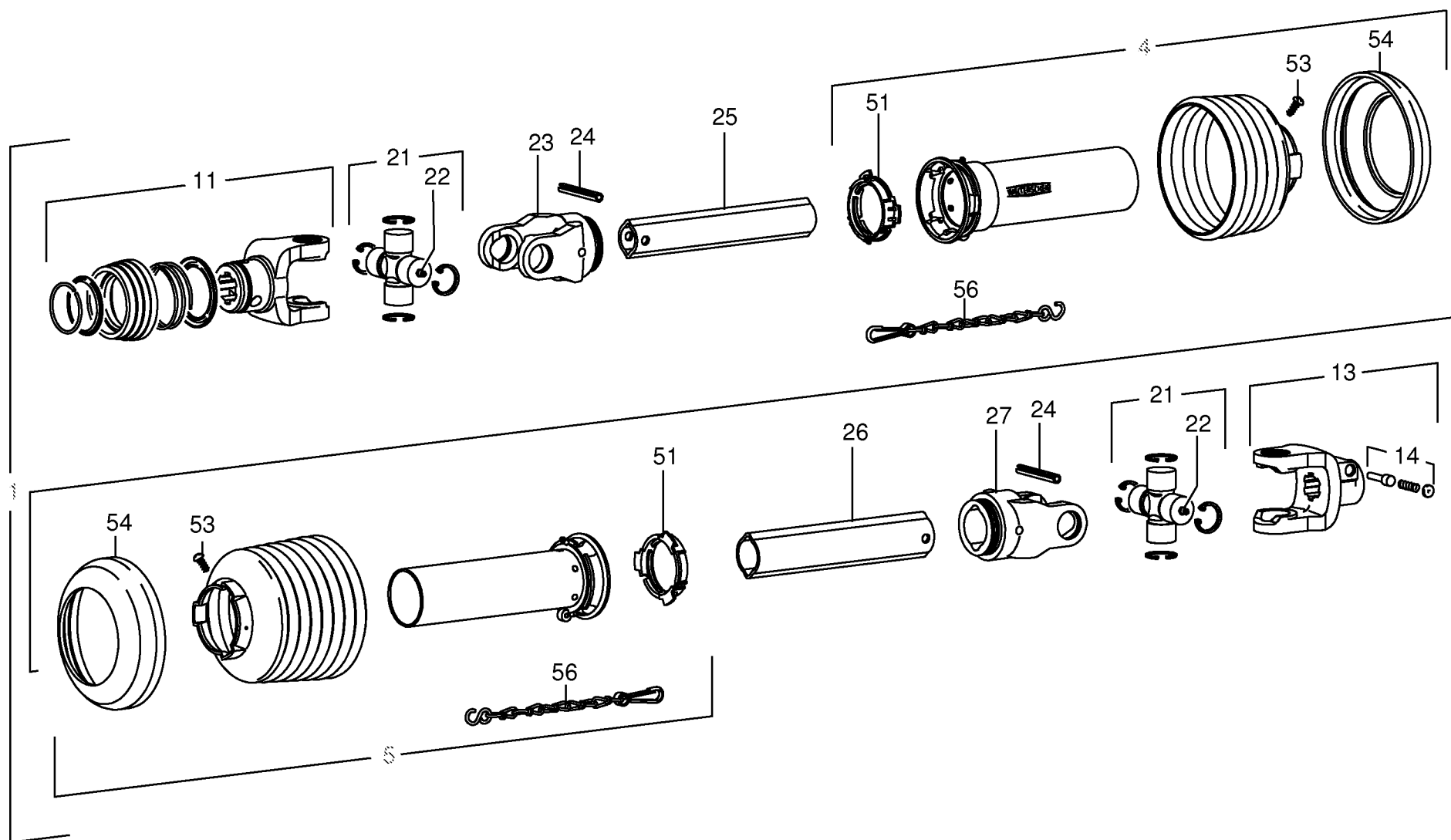
Hydraulik Hydraulics Système hydraulique					829000 - 886000	E C R 2 8 0 C V	E C R 3 2 0 C V									150 050 587 01	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-											150 389 329 2	20.0
																Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	27 004 115 1	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		x	x									Zz 25/65 X 947/1260	
	27 009 415 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		x	x									Dz 25/65	
2	00 340 687 2	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etraglement		x	x									1,0 X 12 X 1,5	
3	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		x	x									M 18 X 1,5	
4	27 007 829 1	Hyd-Schlauch 2SC 8x2800 DKOL DKOL	Hyd. hose 2 SC 8x2800 DKOL DKOL	Flex. hyd. 2 SC 8x2800 DKOL DKOL		x	x										
5	27 008 171 0	Schlauchmarkierung "2" - rot	Hose marking "2" - red	Inscription de tuyan "2" - rouge		x	x									13 - 17	
6	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		x	x									M 18 X 1,5	
7	00 921 171 1	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		x	x										
8	27 002 557 0	Schlauchmarkierung "1" - rot	Hose marking "1" - red	Inscription de tuyan "1" - rouge		x	x									13 - 17	
9	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x	x									M 18 X 1,5	
10	00 921 041 0	Einstellbare Drossel	Throttle	Raccord		x	x									M 18 X 1,5	
11	00 921 093 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x	x									M 18 X 1,5	
12	27 008 170 0	Schlauchmarkierung "2" - blau	Hose marking "2" - blue	Inscription de tuyan "2" - blue		x	x									13 - 17	
13	00 919 603 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à bille		x	x									M 18 X 1,5 250 Bar	
14	00 919 664 0	Handhebel -inkl. Schraube,	Hand lever -incl. screw, washer	Levier à main -incl. boulon,		x	x										
16	00 901 008 1	Scheibe	Hex head bolt	rondelle		x	x									M 8 X 80	
17	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Boulon tête hex Plaque de recouvrement		x	x										
18	27 007 828 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x	x									Bo.= 15/15	
19	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x									8,4 X 17 X 1,6	
20	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x									M 8	
21	20 035 034 0	Gewindeplatte	Threaded plate	Plaque filetée		x	x									M 8	



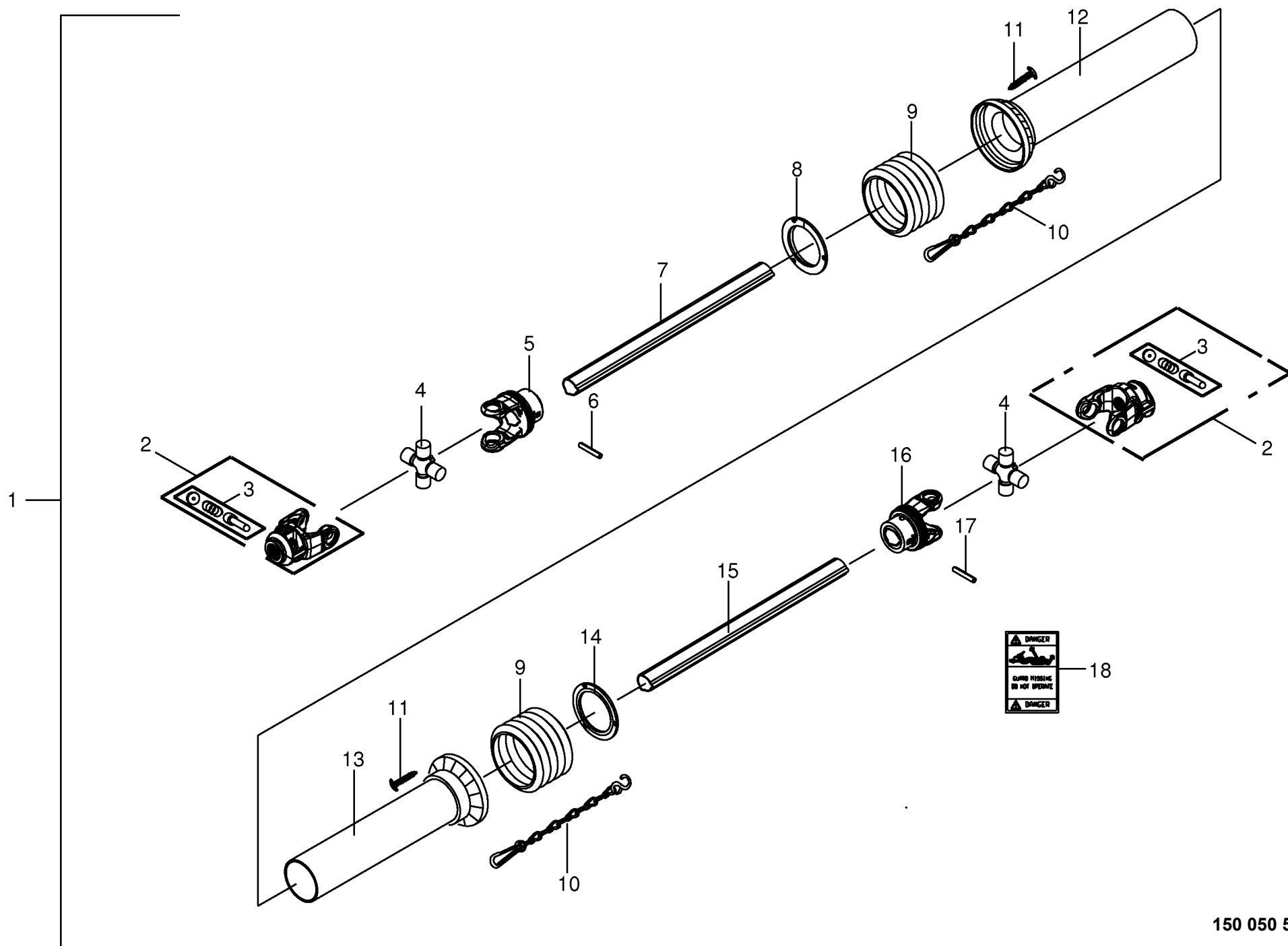
[illegible]



[illegible]

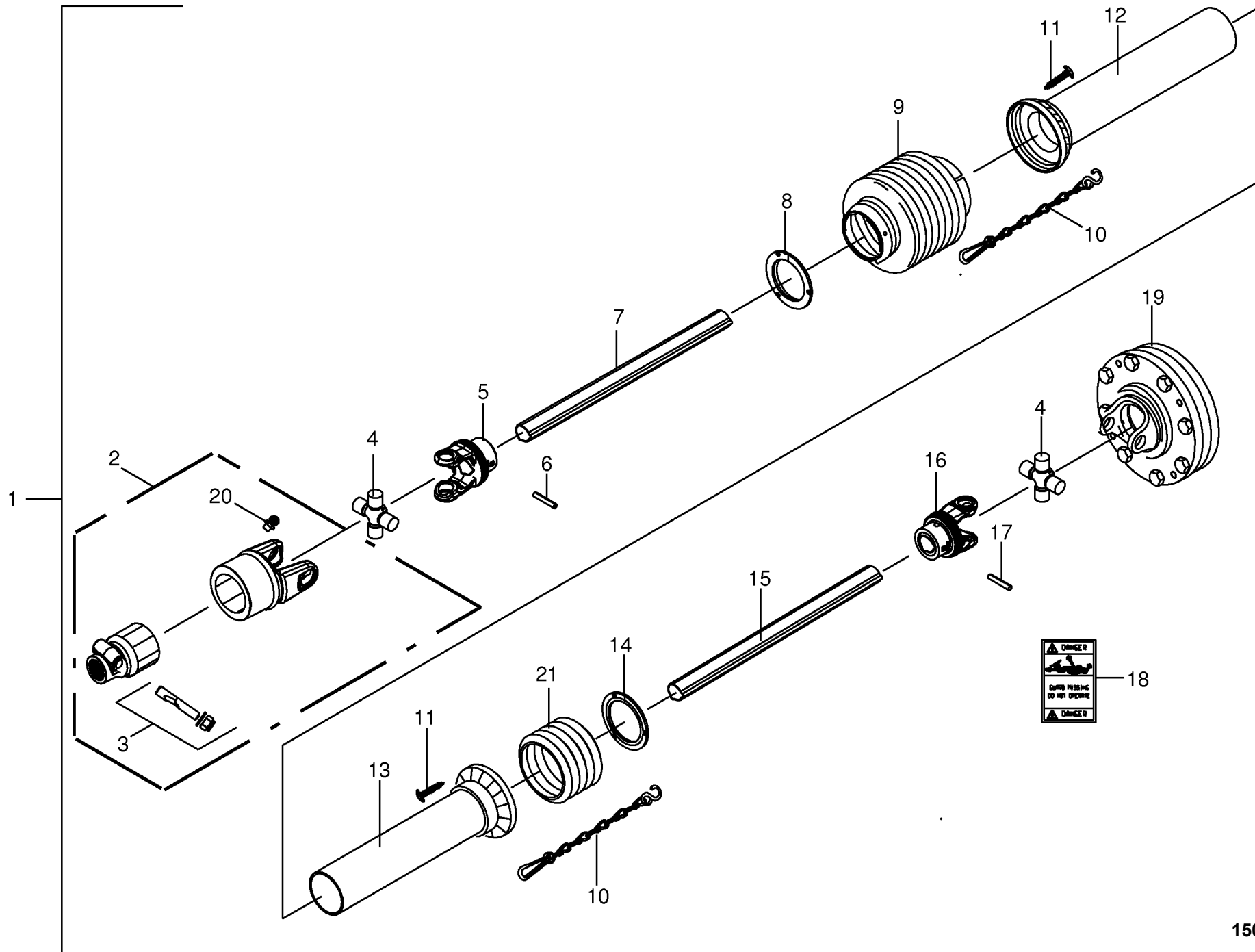


[illegible]

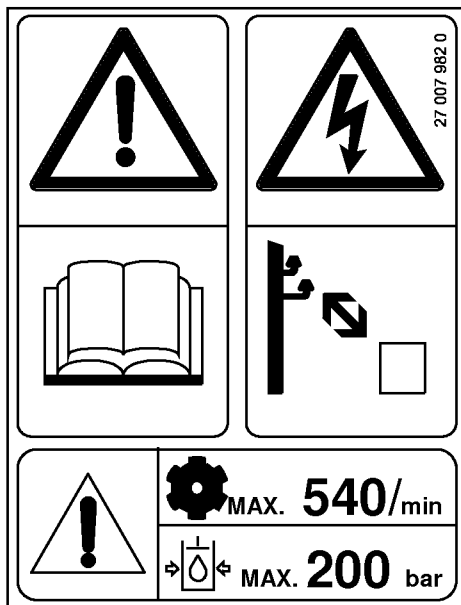


[illegible]

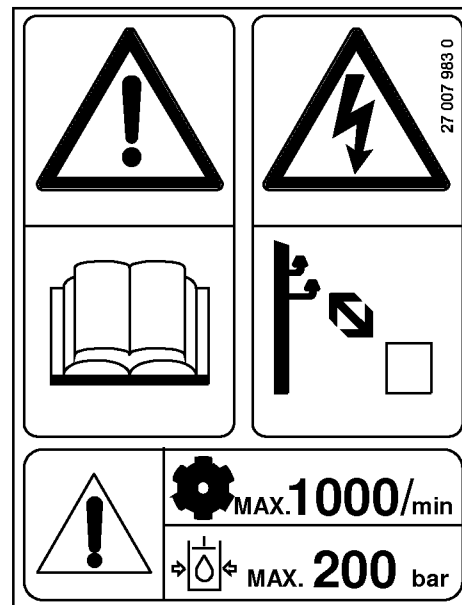
Hauptgelenkwelle Main Pto shaft Arbre à cardans primaire					Walterscheid W2400/SC25		829000 - 886000		E C R 2 8 0 C V	E C R 3 2 0 C V						150 050 587 01	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-											150 391 886 1	23.0
Bemerkung/Remarks/Remarque																	
1	27 007 795 0	Gelenkwelle	Pto drive shaft	Arbre articulé		x	x									W2400-SC25-760 Z=6/6	
4	00 955 420 0	Schutzhälfte - aussen	Male tube - outside	1/2 protecteur - extérieur		x	x									Lg.= 1095	
5	00 955 421 0	Schutzhälfte - innen	Male tube - inside	1/2 protecteur - intérieure		x	x									Lg.= 1300	
11	00 949 982 0	Sperrkeilfreilauf	Block-key free wheel mechanism	Coin blockage de roue libre		x	x									1 3/8" Z= 6	
12	00 955 426 0	Reibkupplung	Friction clutch	Embrayage à friction		x	x									1 3/8" Z= 6 , 1350 Nm	
	00 949 568 0	Reibscheibe	Friction disc	Disque de friction		4	4									91 X 150 X 3	
21	00 949 521 0	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		x	x										
22	00 919 103 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x	x									M 8 X 1	
23	00 949 233 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		x	x									RG2400-S4	
24	00 912 722 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x									10 X 80	
25	00 955 375 2	Profilrohr	Profile tube	Tube profilé		x	x									Lg.= 1400	
26	00 955 377 2	Profilrohr - aussen	Profile tube - outside	Tube profilé - extérieur		x	x									Lg.= 1400	
27	00 949 272 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		x	x									RG2400-S5	
51	00 949 861 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		x	x									SC25/SD25	
52	00 955 410 0	Schutztrichter	Guard hopper	Trémie de protection		x	x										
53	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon		x	x									3,5 X 9,5	
55	00 949 852 1	Haltekette	Chain	Chainette		x	x									Lg.= 400	



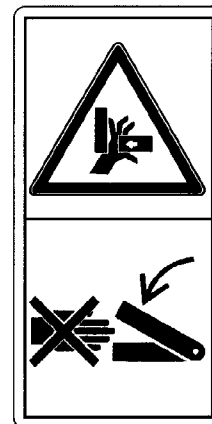
[illegible]



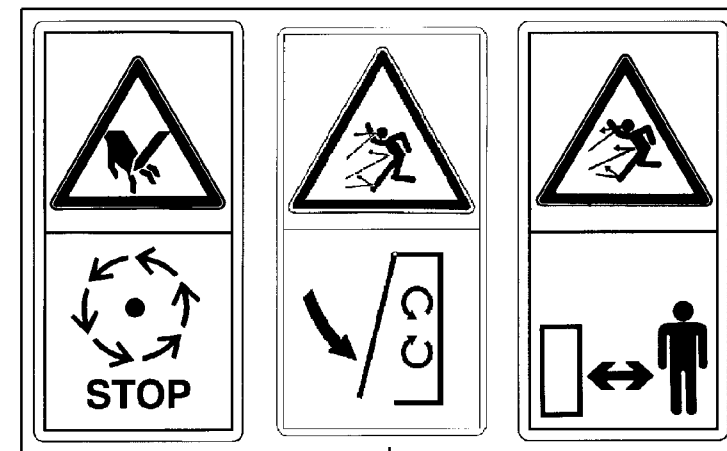
1



4



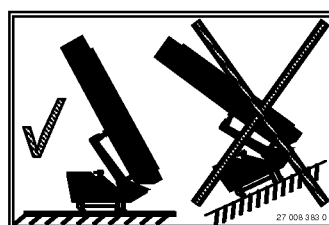
6



3



2



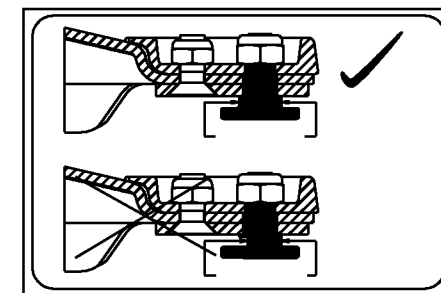
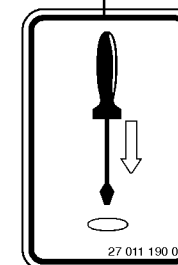
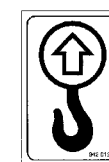
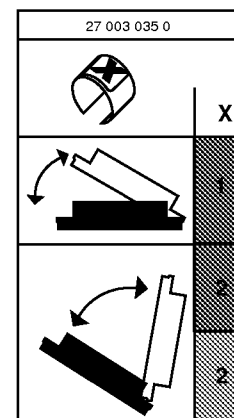
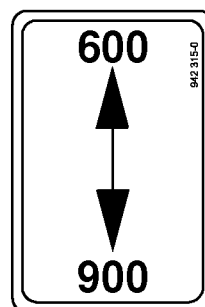
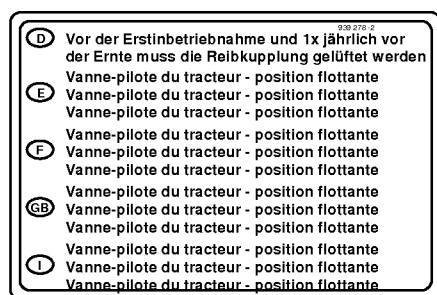
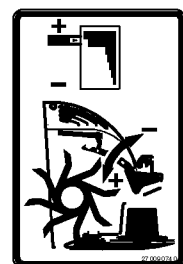
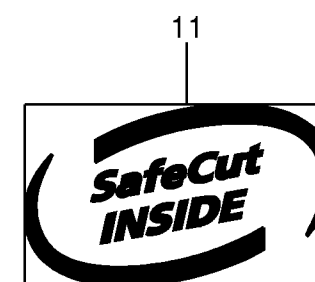
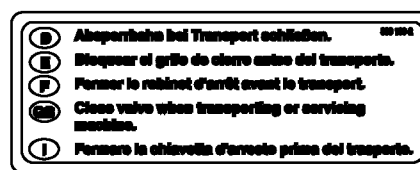
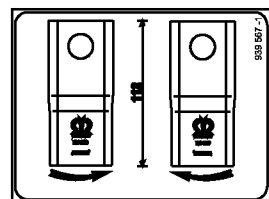
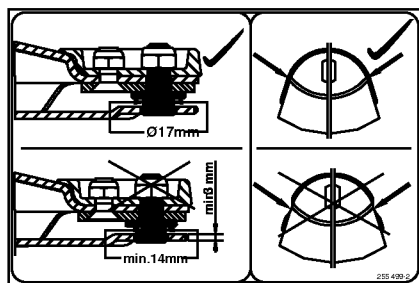
5

[illegible]

EASYCUT

R 280 CV

KRONE



3

11

4

5

6

7

8

9

10

12

13

150 050 587 01 / 25.0

150 391 974 03

[illegible]

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 139 054 1	3.0	11	00 253 743 1	13.0	16	00 337 256 3	1.3	32	00 900 637 0	14.0	15	00 904 017 1	15.0	6
00 139 054 1	3.3	5	00 253 743 1	14.0	20	00 337 256 3	2.0	14	00 900 655 0	9.0	48	00 904 045 3	13.0	9
00 139 178 2	3.0	10	00 253 743 1	14.3	8	00 337 256 3	2.3	16	00 900 655 0	15.0	2	00 904 045 3	14.0	7
00 139 178 2	3.3	6	00 253 744 0	13.0	11	00 340 104 2	2.0	6	00 900 655 0	18.0	56	00 904 045 3	14.3	6
00 139 427 1	18.0	21	00 253 744 0	14.3	5	00 340 104 3	1.0	55	00 900 656 0	1.0	8	00 904 062 2	11.0	26
00 139 888 3	13.0	10	00 253 745 0	14.0	5	00 340 687 2	20.0	2	00 900 656 0	1.3	8	00 904 064 0	15.0	5
00 139 888 3	14.0	6	00 253 938 1	18.0	40	00 900 222 0	1.0	34	00 900 656 0	3.3	24	00 904 071 1	11.0	26
00 139 889 3	13.0	10	00 254 367 0	5.0	1	00 900 222 0	1.3	17	00 900 656 0	6.0	1	00 904 731 2	20.3	9
00 139 889 3	14.0	6	00 255 304 0	3.0	24	00 900 244 0	8.0	9	00 900 657 0	2.0	8	00 904 751 2	5.0	3
00 143 556 2	3.0	19	00 255 304 0	3.3	18	00 900 244 0	8.3	9	00 900 657 0	2.3	10	00 904 751 2	10.0	34
00 144 141 3	1.0	49	00 255 304 0	5.0	11	00 900 253 1	1.0	14	00 900 657 0	4.0	52	00 904 751 2	10.1	34
00 154 566 3	1.0	43	00 255 441 2	9.0	55	00 900 253 1	1.3	48	00 900 658 0	15.0	9	00 904 813 1	10.0	5
00 154 566 3	1.3	50	00 255 498 1	25.0	3	00 900 253 1	16.0	23	00 900 673 0	4.0	57	00 904 813 1	10.1	5
00 222 735 1	4.0	29	00 255 499 2	25.0	4	00 900 253 1	17.0	23	00 900 674 0	1.0	19	00 904 850 1	4.0	9
00 232 181 1	5.0	4	00 255 501 1	6.0	17	00 900 285 1	9.0	32	00 900 674 0	16.0	25	00 904 850 1	10.0	24
00 253 020 1	11.0	20	00 256 104 6	18.0	25	00 900 304 1	9.3	2	00 900 674 0	17.0	25	00 904 850 1	10.1	24
00 253 024 3	12.0	4	00 256 109 2	18.0	43	00 900 335 0	11.0	19	00 900 675 0	18.0	59	00 904 850 1	19.0	4
00 253 026 5	12.0	6	00 256 111 3	18.0	45	00 900 335 1	1.3	49	00 901 008 1	20.0	16	00 904 951 2	10.0	1
00 253 028 1	12.0	9	00 256 112 1	18.0	47	00 900 391 1	1.0	48	00 901 048 1	9.0	6	00 904 951 2	10.1	1
00 253 030 0	11.0	4	00 256 113 3	18.0	18	00 900 392 0	4.0	7	00 901 127 0	1.0	40	00 904 951 2	19.0	1
00 253 034 2	18.0	50	00 256 173 3	18.0	55	00 900 394 0	1.0	34	00 901 141 1	1.3	23	00 905 755 0	6.0	3
00 253 042 3	13.0	8	00 256 186 5	18.0	13	00 900 612 0	1.0	27	00 901 214 3	4.0	46	00 906 007 1	11.0	17
00 253 042 3	14.0	8	00 256 189 3	18.0	29	00 900 612 0	1.3	36	00 901 217 1	2.0	2	00 906 008 0	16.0	14
00 253 042 3	14.3	7	00 256 413 3	18.0	52	00 900 614 0	1.0	18	00 901 217 1	2.3	4	00 906 008 0	17.0	14
00 253 047 0	13.0	12	00 256 675 3	16.0	21	00 900 614 0	1.3	44	00 901 235 1	7.0	11	00 906 010 1	11.0	15
00 253 047 0	14.0	13	00 256 675 3	17.0	21	00 900 614 0	4.0	17	00 901 242 1	7.0	11	00 906 031 0	11.0	29
00 253 052 1	13.0	2	00 256 836 1	18.0	24	00 900 614 0	5.0	10	00 901 423 0	1.3	11	00 906 040 1	18.0	20
00 253 052 1	14.0	2	00 256 837 1	18.0	28	00 900 614 0	18.0	16	00 901 451 0	4.0	52	00 906 132 0	18.0	19
00 253 170 5	18.0	65	00 256 838 1	18.0	36	00 900 616 0	4.0	54	00 901 451 0	6.0	12	00 906 404 0	11.0	24
00 253 182 1	3.0	25	00 256 839 2	18.0	42	00 900 616 0	10.0	15	00 901 452 0	15.0	2	00 906 949 0	13.0	1
00 253 182 1	3.3	14	00 256 841 1	18.0	37	00 900 616 0	10.1	15	00 901 512 0	4.0	46	00 906 949 0	14.0	1
00 253 182 1	5.0	12	00 256 845 3	18.0	48	00 900 617 0	9.0	13	00 902 401 0	3.0	4	00 908 056 0	13.0	4
00 253 421 4	11.0	31	00 263 092 0	1.3	33	00 900 634 0	2.3	22	00 902 401 0	3.3	19	00 908 056 0	14.0	12
00 253 480 1	11.0	25	00 263 092 0	2.0	12	00 900 634 0	7.0	18	00 903 073 1	4.0	55	00 908 056 0	14.3	10
00 253 547 0	11.0	13	00 263 092 0	2.3	17	00 900 634 0	11.0	33	00 903 073 1	18.0	46	00 908 210 0	9.0	36
00 253 566 3	15.0	1	00 266 667 0	20.3	2	00 900 636 0	16.0	12	00 903 082 0	1.0	11	00 908 212 0	9.0	44
00 253 657 0	15.0	4	00 274 121 3	1.3	42	00 900 636 0	17.0	12	00 903 137 1	10.0	13	00 908 215 0	1.0	44
00 253 671 1	9.0	54	00 274 949 0	9.0	14	00 900 636 0	18.0	31	00 903 137 1	10.1	13	00 908 215 0	1.3	51
00 253 677 1	16.0	1	00 335 279 1	8.0	26	00 900 637 0	9.0	45	00 903 205 1	4.0	39	00 908 500 0	1.3	31
00 253 678 1	17.0	1	00 335 279 1	8.3	20	00 900 637 0	13.0	14	00 904 002 2	11.0	26	00 908 500 0	2.0	15

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 908 500 0	2.3	15	00 908 758 0	9.0	5	00 909 910 1	2.3	12	00 910 413 0	1.3	10	00 910 865 1	6.0	16
00 908 515 1	3.0	5	00 908 758 0	10.0	12	00 909 910 1	3.3	23	00 910 413 0	4.0	13	00 910 890 0	16.0	7
00 908 515 1	3.3	20	00 908 758 0	10.1	12	00 909 910 1	4.0	41	00 910 413 0	9.0	43	00 910 890 0	17.0	7
00 908 524 2	8.3	15	00 908 758 0	13.0	5	00 909 910 1	6.0	2	00 910 413 0	19.0	2	00 910 891 0	16.0	7
00 908 524 2	20.3	8	00 908 758 0	14.0	11	00 909 910 1	9.0	27	00 910 413 0	20.0	19	00 910 891 0	17.0	7
00 908 531 2	7.0	4	00 908 758 0	14.3	9	00 909 910 1	11.0	27	00 910 414 0	9.0	33	00 910 956 0	18.0	64
00 908 701 0	1.0	46	00 908 914 0	7.0	27	00 909 910 1	15.0	3	00 910 506 1	2.0	9	00 910 963 0	16.0	3
00 908 701 0	1.3	53	00 909 502 0	7.0	16	00 909 910 1	18.0	57	00 910 506 1	2.3	11	00 910 963 0	17.0	3
00 908 701 0	2.0	11	00 909 503 1	10.0	29	00 909 912 1	1.0	20	00 910 506 1	4.0	51	00 910 964 0	16.0	3
00 908 701 0	2.3	13	00 909 503 1	10.1	29	00 909 912 1	1.3	14	00 910 506 1	9.0	40	00 910 964 0	17.0	3
00 908 701 0	4.0	50	00 909 611 0	11.0	23	00 909 912 1	4.0	58	00 910 506 1	9.3	3	00 910 970 0	18.0	10
00 908 701 0	9.3	4	00 909 904 1	4.0	38	00 909 912 1	16.0	26	00 910 506 1	15.0	10	00 910 972 0	18.0	10
00 908 701 0	11.0	8	00 909 906 1	8.0	11	00 909 912 1	17.0	26	00 910 512 2	1.0	41	00 910 973 0	18.0	10
00 908 701 0	15.0	7	00 909 906 1	8.3	11	00 909 912 1	18.0	60	00 910 512 2	2.0	3	00 910 992 0	18.0	53
00 908 702 0	8.0	24	00 909 906 1	9.3	9	00 909 922 1	1.0	45	00 910 512 2	2.3	5	00 910 993 0	18.0	53
00 908 702 0	8.3	26	00 909 908 1	1.0	13	00 909 922 1	1.3	52	00 910 512 2	4.0	47	00 911 022 0	18.0	3
00 908 703 0	4.0	42	00 909 908 1	1.3	37	00 910 303 1	1.3	18	00 910 514 1	3.3	26	00 911 023 0	18.0	3
00 908 704 1	8.0	12	00 909 908 1	4.0	16	00 910 303 1	3.0	18	00 910 514 1	7.0	5	00 911 024 1	18.0	3
00 908 704 1	8.3	12	00 909 908 1	5.0	9	00 910 303 1	4.0	5	00 910 603 0	1.0	17	00 911 130 0	18.0	35
00 908 706 0	1.0	31	00 909 908 1	9.0	35	00 910 320 0	9.0	49	00 910 603 0	1.3	38	00 911 132 0	18.0	35
00 908 706 0	1.3	55	00 909 908 1	10.0	2	00 910 327 0	3.0	27	00 910 603 0	1.3	45	00 911 133 0	12.0	8
00 908 706 0	4.0	12	00 909 908 1	10.1	2	00 910 327 0	3.3	16	00 910 603 0	4.0	18	00 911 133 0	18.0	35
00 908 706 0	9.0	12	00 909 908 1	16.0	22	00 910 327 0	5.0	14	00 910 603 0	5.0	18	00 911 134 0	3.0	17
00 908 706 0	10.0	8	00 909 908 1	17.0	22	00 910 347 0	10.0	26	00 910 603 0	9.0	7	00 911 134 0	3.3	9
00 908 706 0	10.1	8	00 909 908 1	18.0	17	00 910 347 0	10.1	26	00 910 603 0	10.0	6	00 911 134 0	18.0	35
00 908 706 0	19.0	3	00 909 908 1	20.3	10	00 910 353 0	5.0	5	00 910 603 0	10.1	6	00 911 136 1	3.0	17
00 908 706 0	20.0	20	00 909 909 1	2.3	21	00 910 353 0	10.0	10	00 910 605 0	10.0	28	00 911 136 1	3.3	9
00 908 706 0	20.3	11	00 909 909 1	4.0	10	00 910 353 0	10.1	10	00 910 605 0	10.1	28	00 911 136 1	18.0	35
00 908 719 0	1.0	36	00 909 909 1	5.0	6	00 910 356 0	1.0	21	00 910 609 0	10.0	30	00 911 164 0	18.0	8
00 908 719 0	1.3	19	00 909 909 1	7.0	17	00 910 362 0	16.0	30	00 910 609 0	10.1	30	00 911 518 0	17.0	9
00 908 719 0	4.0	6	00 909 909 1	9.0	4	00 910 362 0	17.0	28	00 910 625 0	3.0	9	00 911 529 0	12.0	13
00 908 719 0	6.0	8	00 909 909 1	10.0	11	00 910 364 0	10.0	16	00 910 625 0	3.3	7	00 911 541 0	18.0	51
00 908 721 0	1.0	42	00 909 909 1	10.1	11	00 910 364 0	10.1	16	00 910 642 0	1.0	6	00 911 545 0	16.0	9
00 908 721 0	2.0	4	00 909 909 1	11.0	32	00 910 365 0	8.0	23	00 910 642 0	1.3	6	00 911 653 0	18.0	63
00 908 721 0	2.3	7	00 909 909 1	13.0	13	00 910 365 0	8.3	27	00 910 642 0	3.3	22	00 911 659 0	18.0	23
00 908 721 0	3.0	8	00 909 909 1	14.0	14	00 910 367 0	9.0	10	00 910 719 0	3.0	6	00 911 673 0	16.0	4
00 908 721 0	3.3	8	00 909 909 1	18.0	30	00 910 411 1	8.0	10	00 910 719 0	7.0	2	00 911 673 0	17.0	4
00 908 721 0	4.0	48	00 909 910 1	1.0	7	00 910 411 1	8.3	10	00 910 730 0	16.0	19	00 911 673 0	18.0	2
00 908 758 0	4.0	11	00 909 910 1	1.3	7	00 910 411 1	9.3	8	00 910 730 0	17.0	27	00 912 046 1	4.0	31
00 908 758 0	5.0	7	00 909 910 1	2.0	10	00 910 413 0	1.0	10	00 910 732 1	7.0	10	00 912 063 1	9.0	8

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 912 066 1	7.0	28	00 914 036 0	1.0	25	00 920 969 0	8.3	3	00 930 138 0	16.0	27	00 942 197 1	24.0	2
00 912 066 1	14.0	25	00 914 036 0	1.3	41	00 920 969 1	8.0	3	00 930 138 0	17.0	5	00 942 315 0	25.0	9
00 912 287 1	1.0	50	00 915 016 0	6.0	15	00 921 041 0	20.0	10	00 930 167 0	16.0	5	00 942 320 0	25.0	2
00 912 500 3	1.3	26	00 915 037 0	18.0	39	00 921 054 1	20.0	3	00 930 167 0	18.0	4	00 942 341 1	25.0	2
00 912 500 3	7.0	7	00 915 105 0	18.0	38	00 921 054 1	20.3	3	00 930 338 0	18.0	34	00 949 229 0	22.3	18
00 912 508 1	18.0	32	00 915 122 0	18.0	12	00 921 067 1	8.0	13	00 930 341 0	12.0	3	00 949 229 0	23.3	18
00 912 530 0	12.0	11	00 915 136 0	18.0	27	00 921 067 1	8.3	13	00 930 568 0	18.0	11	00 949 233 0	23.0	23
00 912 579 2	9.0	41	00 916 014 2	9.0	39	00 921 077 1	8.0	15	00 932 107 0	16.0	28	00 949 272 0	23.0	27
00 912 611 2	1.3	34	00 917 006 1	7.0	14	00 921 077 1	8.3	17	00 932 107 0	17.0	10	00 949 281 0	22.0	53
00 912 611 2	2.0	13	00 917 012 2	1.0	38	00 921 089 1	8.3	16	00 932 136 0	16.0	10	00 949 281 0	23.0	53
00 912 611 2	2.3	18	00 917 012 2	1.3	29	00 921 089 1	20.3	6	00 934 618 0	6.0	11	00 949 352 0	22.0	54
00 912 634 2	4.0	26	00 917 104 1	1.0	51	00 921 093 1	20.0	11	00 934 901 0	7.0	19	00 949 445 1	21.0	2
00 912 641 2	3.0	20	00 917 104 1	14.0	18	00 921 131 2	21.0	1	00 934 967 0	3.0	13	00 949 447 0	21.0	6
00 912 643 2	12.0	11	00 919 002 0	22.0	22	00 921 145 0	8.0	2	00 934 967 0	3.3	3	00 949 521 0	21.0	9
00 912 645 2	8.0	18	00 919 103 0	21.0	7	00 921 145 0	8.3	2	00 936 015 1	16.0	29	00 949 521 0	23.0	21
00 912 645 2	8.3	21	00 919 103 0	23.0	22	00 921 145 0	20.0	6	00 936 015 1	17.0	6	00 949 522 1	22.0	11
00 912 670 1	3.0	26	00 919 105 0	3.0	14	00 921 145 0	20.3	15	00 936 021 0	16.0	6	00 949 523 0	22.0	23
00 912 670 1	3.3	17	00 919 105 0	3.3	4	00 921 171 1	20.0	7	00 936 049 1	12.0	7	00 949 524 0	22.0	27
00 912 670 1	5.0	15	00 919 106 0	3.0	23	00 921 171 1	20.3	16	00 936 339 1	18.0	1	00 949 568 0	23.0	12
00 912 678 2	1.0	54	00 919 200 0	6.0	14	00 921 265 1	8.0	1	00 936 359 0	18.0	9	00 949 630 0	21.0	5
00 912 681 2	7.0	6	00 919 324 0	8.0	16	00 921 265 1	8.3	1	00 937 502 0	12.0	5	00 949 630 0	22.0	14
00 912 711 0	18.0	33	00 919 324 0	8.3	18	00 922 650 0	1.0	52	00 937 564 1	18.0	54	00 949 852 1	22.0	56
00 912 714 2	1.0	23	00 919 343 0	8.0	7	00 922 651 2	1.3	25	00 937 568 0	11.0	30	00 949 852 1	23.0	55
00 912 714 2	1.3	21	00 919 343 0	8.3	7	00 922 651 2	14.0	17	00 937 568 0	18.0	58	00 949 861 0	22.0	51
00 912 714 2	3.0	28	00 919 357 0	20.3	4	00 922 652 0	7.0	15	00 937 576 0	11.0	6	00 949 861 0	23.0	51
00 912 714 2	3.3	15	00 919 509 0	1.3	30	00 924 050 1	17.0	19	00 937 579 0	11.0	21	00 949 982 0	23.0	11
00 912 714 2	5.0	16	00 919 509 0	2.0	16	00 924 218 0	4.0	40	00 937 583 0	18.0	41	00 953 630 1	4.0	28
00 912 716 2	3.0	3	00 919 509 0	2.3	14	00 925 111 0	4.0	45	00 937 721 0	11.0	18	00 953 822 0	1.3	3
00 912 716 2	3.0	7	00 919 603 0	20.0	13	00 925 134 0	20.0	17	00 937 727 0	11.0	16	00 955 375 2	23.0	25
00 912 716 2	3.3	13	00 919 603 0	20.3	13	00 925 145 0	9.3	6	00 937 727 0	18.0	15	00 955 377 2	23.0	26
00 912 716 2	7.0	3	00 919 664 0	20.0	14	00 925 148 0	9.3	5	00 939 180 2	25.0	6	00 955 395 1	22.0	26
00 912 717 2	3.0	15	00 919 664 0	20.3	14	00 925 205 2	16.0	18	00 939 278 2	25.0	8	00 955 410 0	23.0	52
00 912 717 2	3.3	11	00 919 829 0	18.0	14	00 925 205 2	17.0	18	00 939 567 1	25.0	5	00 955 420 0	23.0	4
00 912 717 2	5.0	2	00 919 832 0	16.0	31	00 925 205 2	18.0	5	00 939 576 0	24.0	3	00 955 421 0	23.0	5
00 912 719 2	22.3	17	00 919 832 0	17.0	29	00 925 303 2	13.0	15	00 940 082 2	6.0	4	00 955 426 0	23.0	12
00 912 719 2	23.3	17	00 919 918 1	8.0	6	00 926 101 0	11.0	34	00 940 236 0	13.0	19	00 955 429 0	22.0	5
00 912 721 1	22.3	6	00 919 918 1	8.3	6	00 926 101 0	16.0	16	00 940 236 0	14.0	26	00 955 445 0	22.3	4
00 912 721 1	23.3	6	00 920 901 1	20.0	9	00 926 101 0	17.0	16	00 940 287 0	19.0	6	00 955 445 0	23.3	4
00 912 722 1	22.0	24	00 920 926 0	8.0	20	00 926 101 0	18.0	66	00 942 012 1	25.0	12	00 955 453 0	22.3	11
00 912 722 1	23.0	24	00 920 926 0	8.3	23	00 930 103 0	18.0	22	00 942 196 1	24.0	6	00 955 453 0	23.3	11

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 955 458 0	22.3	10	20 031 134 0	12.0	12	20 032 675 0	10.0	20	20 033 533 0	11.0	1	20 035 074 0	9.0	2
00 955 458 0	23.3	10	20 031 136 0	12.0	12	20 032 676 0	10.0	22	20 033 538 0	7.0	9	20 035 075 0	9.0	1
00 955 489 0	1.0	12	20 031 137 0	12.0	2	20 032 676 0	10.1	22	20 033 556 0	11.0	1	20 035 076 1	10.0	25
00 955 489 0	1.3	47	20 031 144 0	12.0	16	20 032 679 0	10.0	21	20 033 584 0	9.0	21	20 035 086 0	10.0	23
00 955 489 0	16.0	24	20 031 499 0	1.0	22	20 032 679 0	10.1	21	20 033 764 2	6.0	9	20 035 089 0	1.0	56
00 955 489 0	17.0	24	20 031 499 0	1.3	20	20 032 687 0	9.0	22	20 033 845 0	3.0	1	20 035 230 0	13.0	20
00 955 704 0	16.0	20	20 031 540 1	5.0	17	20 032 688 1	9.0	20	20 033 861 0	4.0	32	20 035 230 0	14.0	27
00 955 704 0	17.0	20	20 031 542 1	5.0	13	20 032 689 1	9.0	25	20 033 864 0	4.0	24	20 035 389 0	7.0	20
00 955 706 0	16.0	8	20 031 608 0	9.0	50	20 032 779 0	10.0	19	20 033 873 0	4.0	27	20 035 749 0	3.3	1
00 955 707 0	16.0	11	20 031 731 0	3.0	1	20 032 985 0	9.0	15	20 033 884 1	9.0	3	20 035 752 0	3.3	25
00 955 707 0	17.0	11	20 031 733 0	1.0	47	20 032 986 0	9.0	19	20 033 890 0	9.0	2	20 035 779 0	1.3	24
00 955 709 0	17.0	15	20 031 735 0	1.0	32	20 032 990 0	1.0	32	20 033 891 0	9.0	1	20 035 973 0	2.3	20
00 955 838 0	16.0	2	20 031 737 2	2.0	17	20 032 991 0	1.0	39	20 033 896 0	4.0	33	20 035 975 1	1.3	12
00 955 839 0	16.0	15	20 031 739 0	1.0	9	20 032 993 0	1.0	30	20 033 911 0	3.0	21	20 035 981 0	2.3	19
00 955 840 0	16.0	17	20 031 750 0	2.0	1	20 032 993 0	1.3	54	20 033 918 1	10.0	25	20 035 984 0	2.3	1
00 955 840 0	17.0	2	20 031 754 0	1.0	35	20 032 995 0	4.0	44	20 033 936 0	10.0	23	20 035 991 0	1.3	1
00 955 844 0	17.0	8	20 031 755 0	7.0	8	20 033 005 0	7.0	13	20 033 939 1	4.0	43	20 035 992 1	1.3	16
00 955 845 0	17.0	17	20 031 756 0	1.0	5	20 033 017 0	3.0	2	20 034 141 0	9.0	31	20 035 993 0	20.3	7
00 956 111 0	22.3	3	20 031 756 0	1.3	5	20 033 017 0	3.3	12	20 034 142 0	9.0	30	20 035 994 0	1.3	22
00 956 269 0	23.3	3	20 031 756 0	3.3	21	20 033 119 1	1.0	29	20 034 766 0	4.0	22	20 036 169 0	14.0	4
00 956 269 0	23.3	19	20 031 768 0	10.0	4	20 033 119 1	1.3	40	20 034 817 0	11.0	14	20 036 170 0	14.0	4
00 956 281 0	23.3	20	20 031 769 1	10.0	18	20 033 129 0	7.0	26	20 034 818 0	11.0	12	20 036 375 0	10.1	25
00 956 319 1	22.3	16	20 032 442 2	9.0	37	20 033 130 0	7.0	25	20 034 838 0	11.0	35	20 036 468 1	3.3	1
00 956 319 1	23.3	16	20 032 470 0	9.0	42	20 033 196 1	11.0	2	20 034 852 0	4.0	19	20 036 471 1	9.0	23
00 956 322 0	23.3	7	20 032 508 0	19.0	5	20 033 197 1	11.0	3	20 034 865 0	9.0	11	20 036 504 1	4.0	49
00 956 373 0	22.3	7	20 032 515 0	9.0	9	20 033 229 0	7.0	25	20 034 884 0	4.0	49	20 036 565 0	6.0	6
00 956 434 0	22.0	21	20 032 522 2	9.0	38	20 033 231 0	7.0	22	20 035 029 0	1.0	53	20 036 583 0	4.0	1
20 030 024 0	15.0	8	20 032 523 1	9.0	29	20 033 232 0	7.0	1	20 035 034 0	20.0	21	20 036 595 0	4.0	1
20 030 733 0	1.0	37	20 032 525 0	7.0	1	20 033 373 1	1.0	1	20 035 035 0	6.0	6	20 036 728 0	10.1	4
20 030 733 0	1.3	28	20 032 526 0	7.0	12	20 033 383 0	10.0	33	20 035 036 0	6.0	5	20 036 736 0	10.1	18
20 031 007 0	14.0	23	20 032 527 0	1.0	15	20 033 383 0	10.1	33	20 035 038 0	4.0	3	20 036 742 0	10.1	23
20 031 061 0	13.0	17	20 032 527 0	1.3	43	20 033 401 0	10.0	32	20 035 044 1	4.0	2	20 036 749 0	10.1	20
20 031 062 0	13.0	17	20 032 528 1	3.0	21	20 033 401 0	10.1	32	20 035 054 0	4.0	15	20 036 750 0	10.1	19
20 031 063 0	13.0	18	20 032 549 0	1.0	26	20 033 409 0	3.0	22	20 035 061 1	4.0	43	20 036 771 0	10.1	25
20 031 123 2	12.0	10	20 032 549 0	1.3	35	20 033 423 0	7.0	22	20 035 062 1	6.0	9	20 036 774 0	10.1	23
20 031 128 1	11.0	5	20 032 653 0	2.0	7	20 033 458 1	14.0	16	20 035 066 0	4.0	24	20 036 836 0	1.0	24
20 031 128 1	12.0	1	20 032 653 0	2.3	8	20 033 459 0	8.0	21	20 035 068 0	4.0	32	20 037 063 1	1.3	15
20 031 129 1	11.0	5	20 032 655 1	3.0	12	20 033 459 0	8.3	24	20 035 069 0	4.0	33	20 037 067 0	3.3	2
20 031 129 1	12.0	1	20 032 659 0	2.0	5	20 033 485 0	3.0	16	20 035 070 0	4.0	27	20 037 199 0	2.3	6
20 031 133 0	12.0	2	20 032 668 0	5.0	8	20 033 485 0	3.3	10	20 035 073 1	9.0	3	20 037 201 0	2.3	2

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 037 307 0	1.3	9	27 007 843 0	8.0	19	27 013 225 0	22.3	8	90 001 694 0	8.3	8			
20 037 601 0	14.0	21	27 007 843 0	8.3	22	27 013 225 0	23.3	8	90 001 863 0	12.0	15			
20 037 604 0	14.0	19	27 007 844 0	8.0	14	27 013 295 0	22.3	2	90 001 868 0	9.3	10			
20 037 605 0	14.0	19	27 007 844 0	20.3	5	27 013 296 0	22.3	5	90 002 064 0	10.0	31			
20 037 992 0	14.3	2	27 007 982 0	24.0	1	27 013 296 0	23.3	5	90 002 064 0	10.1	31			
20 037 993 0	14.3	1	27 007 983 0	24.0	4	27 013 297 0	22.3	15	90 002 262 0	4.0	56			
20 038 482 0	9.3	1	27 008 075 0	8.0	25	27 013 297 0	23.3	15	90 002 282 0	1.0	2			
20 038 488 0	9.3	1	27 008 075 0	8.3	28	27 013 300 0	22.3	14	90 002 282 0	1.3	2			
20 038 613 0	14.3	3	27 008 170 0	20.0	12	27 013 300 0	23.3	14	90 002 316 0	6.0	18			
20 038 618 0	14.3	4	27 008 170 0	20.3	17	27 013 314 0	23.3	9						
27 001 397 0	21.0	3	27 008 171 0	20.0	5	90 000 109 0	11.0	22						
27 001 793 0	8.0	17	27 008 171 0	20.3	19	90 000 113 0	4.0	53						
27 001 793 0	8.3	19	27 008 172 0	8.0	5	90 000 113 0	10.0	27						
27 002 174 0	22.0	25	27 008 172 0	8.3	5	90 000 113 0	10.1	27						
27 002 557 0	20.0	8	27 008 173 0	8.0	4	90 000 123 0	11.0	7						
27 002 557 0	20.3	18	27 008 173 0	8.3	4	90 000 174 0	1.3	13						
27 003 035 0	25.0	10	27 008 383 0	24.0	5	90 000 176 0	9.3	7						
27 003 452 0	21.0	8	27 008 396 0	22.0	1	90 000 192 0	4.0	37						
27 003 453 0	21.0	4	27 008 972 0	11.0	28	90 000 192 0	9.0	53						
27 004 115 1	20.0	1	27 009 074 0	25.0	7	90 000 338 0	14.0	24						
27 004 115 1	20.3	1	27 009 097 0	25.0	1	90 000 584 0	4.0	35						
27 005 078 0	9.0	46	27 009 098 0	25.0	1	90 000 584 0	9.0	51						
27 005 079 0	9.0	47	27 009 415 0	20.0	1	90 000 585 0	9.0	52						
27 005 384 0	25.0	11	27 009 415 0	20.3	1	90 000 588 0	4.0	36						
27 006 135 0	4.0	14	27 009 424 0	8.0	17	90 001 266 0	18.0	62						
27 006 135 0	9.0	34	27 009 424 0	8.3	19	90 001 442 0	1.0	4						
27 006 350 0	22.0	4	27 009 697 0	22.0	13	90 001 442 0	1.3	4						
27 006 537 0	6.0	13	27 009 781 0	8.3	14	90 001 479 0	6.0	10						
27 006 590 0	1.0	28	27 011 190 0	25.0	13	90 001 519 0	6.0	7						
27 006 590 0	1.3	39	27 011 575 0	20.3	12	90 001 575 0	1.0	16						
27 006 750 0	23.3	19	27 011 591 0	22.3	1	90 001 575 0	1.3	46						
27 006 760 0	23.3	19	27 011 600 0	23.3	1	90 001 602 0	4.0	8						
27 006 777 0	10.0	14	27 012 214 0	23.3	2	90 001 611 0	9.0	17						
27 006 777 0	10.1	14	27 012 219 0	23.3	19	90 001 614 0	9.0	16						
27 006 777 0	19.0	7	27 013 207 0	22.3	9	90 001 682 0	7.0	24						
27 007 503 0	8.0	22	27 013 207 0	23.3	21	90 001 685 0	7.0	23						
27 007 503 0	8.3	25	27 013 218 0	22.3	12	90 001 690 0	10.0	9						
27 007 795 0	23.0	1	27 013 218 0	23.3	12	90 001 690 0	10.1	9						
27 007 828 0	20.0	18	27 013 219 0	22.3	13	90 001 692 0	9.0	18						
27 007 829 1	20.0	4	27 013 219 0	23.3	13	90 001 694 0	8.0	8						

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile!

Das gibt Sicherheit und spart Kosten!

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit, lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf!

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitsweise wieder der ursprünglichen Ausführung!

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten!

**Darum lieber gleich
Original-KRONE-Ersatzteile!**

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich!**

Use

Original-KRONE parts only

**This will increase operational reliability
and help to save costs!**

Original-KRONE-spares parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long life and low prices!

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using original KRONE parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as on a new machine!

Imitations and copies of parts, in particular working parts, are not as reliable as they seem to be! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if these are cheaper.

**In any case it's better
to use original KRONE parts!**

**Spare parts list also
available as CD-ROM!**

N'utiliser que

**des pièces de rechange
d'origine KRONE!**

**Vous augmentez ainsi la sécurité de
fonctionnement et vous réduisez
considérablement vos coûts!**

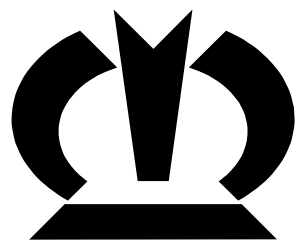
Les pièces de rechange d'origine Krone vous donnent la sécurité d'une exceptionnelle résistance à l'usure, d'une longue durée d'utilisation et de prix avantageux.

KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d'origine KRONE vous pouvez être sûr que fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d'une machine nouvelle.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d'usure, ne tiennent pas ce qu'elles promettent par leur apparence! En effet il n'est guère possible de vérifier visuellement la qualité d'une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix!

**De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux
pièces de rechange d'origine KRONE!**

**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM!**



KRONE

. . . konsequent, kompetent

Maschinenfabrik Bernard Krone GmbH

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 59 77/935-0

Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale

Fax +049 (0) 59 77/935-239 - ET-Lager

Internet: <http://www.krone.de>

eMail: info.ldm@krone.de